

# DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, RUGSĖJO – SEPTEMBER 17, 2016, • Vol. CVII Nr. 111

Kaina 2 dol.

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 09 -16-16

## Tapome lygūs tarp laisvų Lietuva mini tarptautinių santykių atkūrimo 25-metį



Seimo parodoje — nepriklausomos Lietuvos įsitvirtinimo tarptautinėje arenoje akcentai. Gedimino Savickio (ELTA) nuotraukos



Ambasadore G. Damušytė savo diplomatinę veiklą pradėjo nuo sąjūdžio žmonių susitikimų rengimo.

### VITALIUS ZAIKAUSKAS

Rugsėjo mėn. Seime buvo minimas Lietuvos Respublikos tarptautinių santykių atkūrimo 25-metis – 1991 metų rugsėjo 17 dieną prie Jungtinių Tautų organizacijos New Yorke suplevėsavo ir Lietuvos vėliava.

JTO – Jungtinių Tautų organizacija – įkurta po Antrojo pasaulinio karo, 1945 m. Jos tikslas – išsaugoti taiką ir saugumą tarptautinėse bendruomenėse bei teikti pagalbą ir paramą.

Į JTO veiklą įsitraukė beveik visos pasaulio valstybės. 1992 metais Vilniuje buvo įsteigta ir Jungtinių Tautų atstovybė.

Rugsėjo 16 d. iškilės prasidėjo Seimo I rūmuose. Vitražo galerijoje buvo atidaryta paroda tarptautinių santykių atkūrimo 25-osioms metinėms paminėti. Parodoje eksponuojamos nuotraukos, kuriose fiksuojami svarbiausi atkurtos nepriklausomos Lietuvos valstybės įsitvirtinimo tarptautinėje arenoje, 1990-1991 m., momentai, taip pat pristatomi Lietuvos Respublikos Aukščiausiosios Tarybos Užsienio reikalų komisijos dokumentai, Aukščiausiosios Tarybos kreipimaisi į pasaulio šalių parlamentus ir vyriausybes bei kiti dokumentai iš Lietuvos Respublikos Seimo archyvo, liudijantys Lietuvos kelią tarptautinio pripažinimo link.

– 3 psl.

### ŠIAME NUMERYJE:



Judita Leitaite  
– Po angelo sparnu – 4 psl.



Lengvaatletis Mindaugas Bilius –  
čempionas! – 9 psl.

# DRAUGAS

Mano laikraštis  
nuolatinis,  
patikimas,  
mus rišantis.



## LIETUVOS REKLAMA



A. Vaškevičiaus nuotr.

Tarpukario Lietuvos reklama šiandien ir domina, ir stebina

### ALGIS VAŠKEVIČIUS

Pačiame Kauno centre, Laisvės alėjoje esantis „Pienocentro“ rūmai vėl atvėrė duris lankytojams – čia veikė itin įdomi paroda „Tarpukario Lietuvos reklama“. Liepą ir rugpjūtį veikusi paroda sudomino tiek daug žmonių, kad organizatoriai buvo priversti pratęsti parodos eksponavimo laiką savaitei.

Dar praėjusiais metais buvo išleistas itin didelio susidomėjimo sulaukęs tarpukario spaudoje mirgėjusių reklamų albumas, kuris buvo pristatytas „Vilniaus knygų mugėje“. Greitai buvo išplatinti keli tūkstančiai šio albumo egzempliorių, ir todėl nutarta surengti parodą, kurioje prieškarinio reklamos galėjo pamatyti gerokai daugiau žmonių.

– 10 psl.

PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

[www.draugas.org/palikimai](http://www.draugas.org/palikimai)

Tel. 773-585-9500



## GANYTOJO ŽODIS

## Dievas – gailestingasis visų Tėvas

**ARKIVYSKUPAS  
LIONGINAS VIRBALAS**

Daugelį šimtmečių Šiluva traukia žmones. Čia, jausdami meilingą Mergelės Marijos artumą, tikintieji visada išsakydavo ir dabar išlieja savo maldavimus, padėką, šlovinimą Dievui – ne veltui Marija vadinama Nuliūdusiųjų paguoda, Nusidėjėlių gynėja, Krikščionių pagalba. Šiais metais mus lydi Gailestingumo jubiliejaus šūkis: „Gailestingi kaip Tėvas“. Žvelgdami į Marijos gyvenimą galime patirti gailestingojo Dievo artumą.

Evangelistas Matas, pasakodamas Jėzaus gimimo istoriją, pateikia jo genealogiją – ilgą protėvių sąrašą nuo pat Abraomo iki Juozapo ir Marijos. Šiame sąrašė – ne tik šventieji, bet ir nusidėjėliai. Dievas sukūrė žmogų ir norėjo, kad jis būtų laisvas. Laisvė – dovana ir išbandymas, galimybė ir „suklupimo akmuo“. Žmogaus laisvės kelias suklypimais pažymėtas nuo pat pradžios, nuo pirmųjų tėvų. Bet taip pat jame neišsenkanti yra Dievo pagalba ir gailestingumas. Išgelbėjimo istorija, Dievo rūpesčio dėl žmogaus istorija. neaplenkia tų, kurie buvo paženklinėti nuodėmės bjaurastimi. Viešpats nusidėjusiam žmogui suteikė

viltį. Taip, žmogus yra klumpantis, yra nusidėjėlis, bet viltį turintis nusidėjėlis.

Pagrindinė Evangelijos žinia, kurią mums nuolat primena popiežius Pranciškus ir kuri ypatingai skamba šiais Gailestingumo jubiliejaus metais, – Dievas mus myli ir lydi, kaip lydėjo Jėzaus protėvius. Švęsdami Marijos gimimą, apmąstydami jos istoriją, pagalvokime, ar leidžiame, kad Dievas keliautų su mumis, būtų mūsų šeimoje, visuomenėje. Dievo artumas ne tik nesuvaržo žmogaus laisvės, bet padeda ja pasinaudoti taip, kad laisvė netaptų savivale, naudinga tik mažai grupei.

Mes, tikintieji, esame pašaukti skelbti Kristaus Evangeliją. Bažnyčia nėra ramstis kam nors – asmeniui ar grupei siekiant užimti geresnę padėtį, įgyti svarbų vaidmenį visuomenėje. Bet Bažnyčia kartu su geros valios žmonėmis džiaugiasi tais, kurie, vadovaudamiesi evangelinėmis vertybėmis, stoja mažųjų ir silpnųjų pusėn, kurie atsispiria siūlomam trisdešimties sidabrinių atlygiui, ryžtingai gina gyvybę ir šeimą.

Tikintieji neturi ir neieško naudos sau, siekdami, kad užsimezgusi gyvybė būtų išsaugota, kad šeima būtų kuriama iš vyro ir moters santuokos, kad vaikai augtų su tėvais, kad dirbantieji turėtų darbo ir už jį gautų atlygį, leidžiantį oriai gyventi, kad Lietuvos gyventojai rastų laimę Tėvynėje, kad senatvėje ir ligoje šalia būtų mylinčios, o ne savivadybės galimybės šiūlančios ramos.

Apie žmogų, šeimą ir gyvybę, teisingumą ir sąžiningumą kalbame todėl, kad tikime į Dievą – mūsų Kūrėją ir Gailestingąjį Tėvą, atsiuntusį savo Sūnų mums padėti ir išgelbėti. O kiekvieną žmogų matome kaip aukščiausią, neprilygstamą Dievo kūrinį, kurio nuo pat pradedimo momento nevalia paversti priemone, juo manipuliuoti ar išnaudoti. Natūralu, kad tikintys žmonės palaiko tuos, kurie gina tas pačias vertybes.

Nė vienas negalime savęs laikyti teisiu, nes žinome, kad pirmiausia mums patiems reikia Dievo atleidimo ir Jo gailestingumo. Dievas yra visų Tėvas. Todėl visi esame broliai ir seserys: silpnesnieji ir užimantys atsakingas pareigas, auginantys nuostabias šeimas ir patiriantys santuokos griūtį, krikščionys ir musulmonai, lietuviai, lenkai, žydai... Visi galime patirti Dievo gailestingumą ir juo dalintis.

Bet negalime užmerkti akių prieš pavojus, griaunančius žmogaus ir žmonių visuomenės gyvenimą. Neseniai išleistame dokumente popiežius Pranciškus su nerimu pastebi sklindančią ideologiją, kuri priešiška žmogui ir „neigia vyro ir moters prigimtinių skirtingumą bei abipusiškumą. Priešais akis regi visuomenę be lytinių skirtumų ir griauna šeimos antropologinį pagrindą“. Popiežius perspėja: „Nenusidėkime noru pakeisti Kūrėją.

Esame kūriniai, nesame visagaliai. Kūrinija yra pirma mūsų ir laikytina dovana. Sykiu esame pašaukti sergėti savo žmogystę, o tai pirmiausia reiškia gerbti ją tokią, kokia buvo sukurta” (Apaštališkasis paraginimas

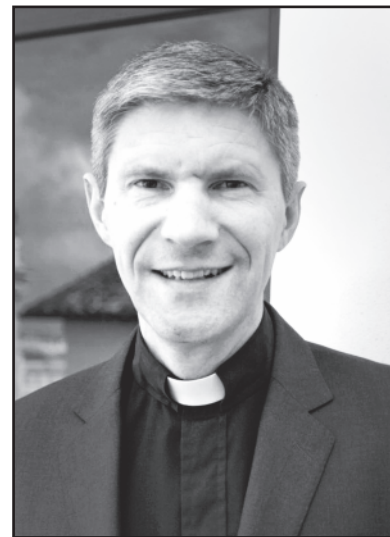
apie meilės džiaugsmą šeimoje „Amoris laetitia”, 56).

Visi esame pašaukti būti gailestingumo žmonėmis. Deja, šių metų įvykiai, nuolat mus pasiekiančios naujienos – anaipol ne vien džiuginantys gailestingumo darbai, bet ir tai, kas šaukte šaukia: be gailestingumo toliau neįmanoma gyventi! Siable kelia nesibaigiantis karas Artimuosiuose Rytuose, krikščionių ir kitų žmonių persekiojimai ir nusikaltimai prieš žmogiškumą, teroristiniai aktai. Tarp jų – prancūzų kunigo nužudymas prie altoriaus, aukojant Mišias. Nors didžiąją šių nusikaltimų dalį įvykdė žmonės, laikantys save musulmonais, nesutapatinkime blogio su kuria nors viena žmonių grupe. Nuodėmės ir niekšybės paslaptis glūdi kiekviename žmoguje ir prasiverš, jei nebudėsime, jei nepasipriešinsime jai savo širdyje, jei gailestingumas netaps mūsų gyvenimo neatskiriama dalimi. Pasaulis nebus saugesnis ir jaukesnis iš viešojo gyvenimo išstūmus religijos apraiškas, apie Dievo ir artimo meilę kalbantį tikėjimą. Kiekvienas tikintysis, kaip ir kiekvienas žmogus, turi teisę laisvai gyventi pagal savo sąžinę. O Dievo vardą naudojantys žiaurumui ir žudynėms pateisinti yra lygiai tokie pat pasaulio civilizacijos, kaip ir religijos, kurios vardu bando dangstyti, priešai.

Marija, į kurią Šiluvoje kreipiamės kaip į Ligonų Sveikatą, yra ir Gailestingumo Motina. Kardinolas Christoph Schönborn taikliai pastebi: „Kiekvienoje pasaulio šalyje, kurią pasiekia tikėjimas, Marija būna arti mažųjų ir neturtingųjų. Ji supažindina su savo Sūnumi, Jį mums parodo. Marija mums rodo kelią. Ji tapo vargšų ir nusidėjėlių priebėga.” Gvaldulpė, Lurdas, Fatima, taip pat ir Šiluva – pasirodyma Mergelė Marija visur užkalbino mažuosius: vaikus, piemenis, nereikšmingus žmones, tuo parodydama, kad yra artima mums visiems. Todėl šis Vienos arkivyskupas entuziastingai tvirtina, kad „viltis mūsų Bažnyčiai išlieka, tik jei atgims tikėjimas iš tų šventovių. Vargšai ir mažutėliai, ryšio su Dievu neturintys žmonės – tie, kurie nieko apie Jį nežino, vis dėlto žino, kad pas Mariją visada bus priimti. Šitai žino netgi tie, kurie visai nieko nesuokia apie tikėjimą. Šalia šios gerosios mamos jiems nereikia baimintis”.

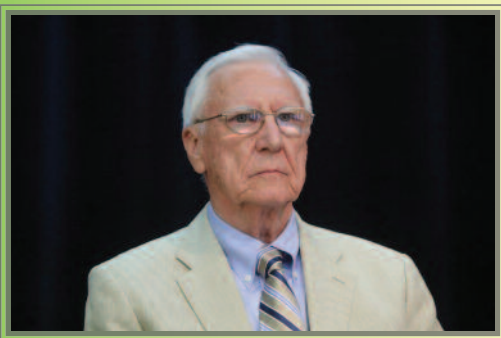
Tikrai šalia jos nereikia baimintis, nes Marija atspindi paties Dievo – gailestingojo Tėvo ir už mus save atidavusio Jėzaus gerumą. Tad ir mes, būdami Gailestingumo Motinos Marijos vaikai, broliai ir seserys, būkime gailestingi, kaip gailestingas yra mūsų dangiškasis Tėvas.

*Pamokslas buvo pasakytas rugsėjo 11 d. Šiluvoje švenčiant Gailestingumo jubiliejų.*



**2016 m. spalio 9 d., sekmadienį, 1 val. p. p.**

Lemonte, Pasaulio lietuvių centre, Lietuvių dailės muziejuje



Lietuvos kariuomenės vadas, generolas majoras

**JONAS KRONKAITIS**

skaitys paskaitą

**„Lietuvos apsaugos perspektyva grėsmingame pasaulyje“**

**Kviečiame!**



Rengia Lituanistikos tyrimo ir studijų centras

**DRAUGAS**

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday  
except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by  
the Lithuanian Catholic Press Society,  
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.  
Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284  
Periodical class postage paid at Chicago, IL  
and additional mailing offices.  
Subscription Rates: \$150.00.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD) – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00  
Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.  
Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –  
Ramunė Lapas  
vyr.redaktore@gmail.com

Techninis redaktorius –  
Jonas Kuprys

Korektorė –  
Dalia Sokienė

Administracija –  
skelbimai@draugas.org  
administracija@draugas.org

Reklama – Audronė Kižytė,  
audreykizys@gmail.com, 630-805-1404

Už skelbimų turinį ir kalbą neatsakome.  
Nepanaudotų straipsnių nesaugojame.



Vis mažiau vilčių, jog Lietuvoje įmanoma išsiaiškinti tikruosius korupcijos skandalų kaltininkus.

Viešojoje erdvėje jau itin daug požymių, kad ir vadinamasis „auksinių šakučių bei samčių“ tyrimas, ženkliai pakenkęs Lietuvos kariuomenės prestižui, baigsis taip, kaip baigdavosi ankstesnieji.

Net atidžiai sekant visas televizijos laidas, skaitant visas publikacijas sunku susigaudyti, kodėl mūsų kariuomenė, stokojanti lėšų rimtai ginkluotei, buvo priversta kelis sykius brangiau įsigyti virtuvės įrankių nei jie iš tiesų kaštuoja.

Išklausius Viešųjų pirkimų tarnybos vadovės Dianos Viliūtės argumentų, regis, akivaizdu, esą Krašto apsaugos ministerijos (KAM) vadovas Juozas Olekas deramai neatliko savo pareigų. Išgirdus ministro paaiškinimus, esą jis jau senų seniausiai dėl šio galvosūkio buvo kreipėsis į Generalinę prokuratūrą, žvilgsniai krypsta į prokurorus.

Bet peržvelgus oficialius Generalinės prokuratūros paaiškinimus, lyg ir vėl aišku: koją pakišo formalumai. Prokurorai nepajėgė nieko konkretaus nuveikti, kadangi dokumentai buvo surašyti ne visai taip, kaip reikalauja tikslumą mėgstantys įstatymai. Suprask, nesilaikant įstatymo raidės byla būtų numarinta dar pirmosios instancijos teisme.

Perskaičius buvusios Krašto apsaugos ministerės Rasos Juknevičienės tekstą oficialiame tsajunga.lt tinklalapyje, vėl kirba mintis, jog ministras J. Olekas ne viską atliko, ką privalėjo atlikti. Labai svarbus priminimas: šie niekam garbės nedarantys sandoriai buvo pasirašomi būtent tuo metu, kai Rusija žvangino pačiais tikriausiais ginklais klastingai puldama Ukrainą.

Tačiau akivaizdus ir bandymas bent mažumėlę pasigirti: jei J. Olekas būtų taip stengęsis, kaip kadaise stengėsi KAM vadovavusi R. Juknevičienė, Lietuvos ginkluotosios pajėgos galėjo išvengti niekam garbės nedarančių sandorių. Ar tikrai?

Perskaičius prof. Vytauto Landsbergio tekstą „Vargas dėl samtelių“ (delfi.lt), įsidėmėtinos dvi citatos: „garbingas izdo vagis nesiterliotų“ ir „šiek tiek sudėtingesnis, bet įmanomas suvokti būtų kariuomenės kompromitavimo, Lietuvos pažeminimo tikslas“.

## Virtuvės įrankiai – ne vado rūpestis

GINTARAS VISOCKAS



Tinklalapyje lrytas.lt perskaitę buvusio Valsybės saugumo departamento (VSD) vadovo Mečio Laurinkaus komentarą, taip pat pasielgtume kvailai, jei neprirtartume nuomonei: juk rusų generolai tikrai už pilvų susiėmę kvatoja. O NATO generolai tikriausiai suglumę: Lietuva vis skundžiasi nepajėgianti gynybos reikmėms skirti 2 proc. nuo BVP, tačiau lėšų ne pirmosios būtinybės reikmėms nestokoja.

Į griežtą Lietuvos prezidentės Dalios Grybauskaitės nuomonę, jog KAM vadovas privalėjo iškart atsistatydinti, – taip pat verta įsiklausyti. Jei net šiuo konkrečiu atveju ministras neprivalo trauktis iš užimamų pareigų, tai, sakykit, kada jiems tikrai privalu palikti postą?! Kai iš sandėlių bus pagrobti visi karo šarvuočiai, granatsvaidžiai, šaudmenys?

Net ir Seimo nario Valdo Vasiliausko svarstymuose „Tai jau ne sąmokslų teorija. Tai praktika“ (alkas.lt) radau įdomių argumentų. Pavyzdžiui, skaitant šio politiko tekstą, ne sykį kirbėjo mintis: kam išvis reikalinga Viešųjų pirkimų tarnyba (VPT), jei ji anksčiau tesugebėdavo patikrinti vos 5 proc. pirkimo – pardavimo sandorių, o dabar spėja patikrinti dar mažiau – apie 2,5 proc.? Jei jau dėl netobulų viešųjų pirkimų valstybė kasmet praranda nuo 1 iki 1,5 milijardo litų (buvusio VPT vadovo Žydrūno Plytniko duomenys), tai gal mums reikalinga tik tokia VPT, kuri pajėgtų įvertinti bent 50 proc. sandorių?

Galų gale patikrinimas nelygu patikrinimui. Kaip baigėsi vadinamoji „Mailiaus byla“, – taip pat žinome. Lietuviškoji teisėsauga akylai, principingai, viltingai ieškojo išgrobstyti Europos sąjungos paramos milijonų, o jų ir būti nebuvo. „Judex“ kol-dūnuose rusų aptiktos labai pavojingos bakterijos irgi pasirodė ne pati didžiausia šio pasaulio blogybė. Tad galima svarstyti: gal Rusija specialiai norėjo

mesti nepasitikėjimo šešėlį Lietuvos Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos vadovui Jonui Miliui? Lietuva elgiasi teisingai, kai nenori tikėti nė vienu Rusijos žodžiu. O dėl „Judex“ kol-dūnų – ėmė ir patikėjo.

Tikriausiai nėra teisinga ir nuostata, esą Lietuvos politikams negalima prie vieno stalo pietauti su verslininkais ar viename lėktuve drauge skristi į tarptautinę konferenciją. Jei taip priekabiai žvelgsime į kiekvieną dalykinę vakarienę, netrukus pradėsime baimintis net savo šešėlio. Ministrams, departamentų vadovams, parlamentarams būtina kalbėtis su verslo atstovais. Ir, patikėkite, ne taip jau svarbu, kur diskutuojama.

Svarbiausia – kaip diskutuojama. Jei taip diskutuojama, kaip viešai teisinosi dėl neaiškių pini-gų į korupcijos skandalą uodegą įmerkę Viktoras Uspaskichas arba Eligijus Masiulis, – teisėsauga tikrai privalo įtariamuosius griebti už rankų bei atlapų. Bet jei ginčijamasi sąžiningai, jei paisoma valstybės interesų, jei laikomasi moralės principų, – teisėsauga tegul nesikiša, o žiniasklaida lai nepamiršta, jog sąžiningai aptarti verslo, konkurencijos ir atlygio reikalus galima net ir prabanguose restoranuose.

Vadinamojoje „auksinių šakučių ir puodų“ byloje labiausiai gaila kariuomenės vadovo generolo leitenanto Jono Vytauto Žuko. Jį teko dar pažinoti, kai prie „Valstiečių laikraščio“ leidome karinį priedą „Vardan Lietuvos“. Man regis, Lietuvos kariuomenė turi puikų vadą, kuris neišduos, neparduos, o galimos Rusijos agresijos atveju nespruks kur nors į saugią Vakarų valstybę.

Bet jis, užuot sutelkęs visą dėmesį ir jėgas į ginklus, karių rengimą, priverstas teisintis dėl brangių virtuvės įrankių. Vienoje televizijos laidoje generolas teisingai atkirto: jei Lietuvos visuomenė mano, kad būtent jis kompromituoja Lietuvos ginkluotąsias pajėgas, jis atsistatydintų iš karto, nė akimirks ne-dvejodamas.

Žodžiu, kartais būtina atsikvošėti: jei savo kariuomenės vadus versime rūpintis įsigyjamų virtuvės įrankių kainomis, tikrai būsime okupuoti.

Paskutinioji mano pastaba tokia: kada liausimės mokyti kitas valstybes, kaip joms kovoti su korupcija? Pirmiausia pramokime išsluoti savąjį kiemą.



Buvęs JAV prezidentas Richard Nixon vizito Lietuvoje metu susitinka su vilniečiais. Vilnius, 1991 m. kovo 23 d.

R. Šuikos nuotr.



Tibeto dvasinis vadovas Dalai Lama lankosi Lietuvos Respublikos Aukščiausiosios Tarybos – Atkuriamojo Seimo rūmuose. Vilnius, 1991 m. rugsėjo 27 d.

R. Šuikos nuotr.



Lietuvoje viešinosios Jungtinių Amerikos Valstijų Kongreso delegacijos nariai Lietuvos Respublikos Aukščiausiosios Tarybos – Atkuriamojo Seimo rūmuose. Antroje eilės centre – delegacijos vadovas Steny Hoyer. Vilnius, 1991 m. rugsėjo 6 d.

J. Juknevičiaus nuotr. (Lietuvos centrinis valstybės archyvas)

## Lietuva mini tarptautinių santykių atkūrimo 25-metį

Atkelta iš 1 psl.

Iškart po to Seimo Kovo 11-osios Akto salėje prasidėjo tarptautinė konferencija, skirta Lietuvos Respublikos tarptautinių santykių atkūrimo 25-mečiui, paminėta diena, kai Lietuva vėl tapo Jungtinių Tautų organizacijos nare, ir kaip papasakojo šioje konferencijoje dalyvavęs signataras, Lietuvos Respublikos Aukščiausiosios Tarybos Valstybės atkūrimo ir konstitucijos komisijos narys Gediminas Šerkšnys, mūsų trispalvę ant stiebo kėlė Islandijos policininkas.

Greta lietuviškos tada kilo ir Latvijos bei Estijos valstybinės vėliavos.

Pirmasis pranešimą skaitė Lietuvos Respublikos Aukščiausiosios Tarybos pirmininkas (1990–1992 m.) Vytautas Landsbergis. Jis pasakojo, kaip

šalis ėjo iki tarptautinio pripažinimo. Ir tas kelias lengvas tikrai nebuvo. Profesorius prisiminė, kad daug kas šaipėsi iš Lietuvos, nepraleisdavo nė menkiausių progos kandžiai replikuoti, esą niekam nežinoma, susigūžusi ir nustekenta teritorija, kurią net sunku pavadinti valstybe, ropščiasi, kas ne jos jėgoms. Kokia čia valstybė, jeigu neturite nei branduolinio ginklo, nei tankų, – šaipėsi kai kurių šalių net ir patys aukščiausieji vadovai.

Labai graži, poetiška buvo prof. Vytauto Landsbergio kalba.

Galima tik įsivaizduoti, kaip iššaukiančiai tą dieną elgėsi Rusijos atstovai Jungtinėse Tautose. Jie vis dar jautėsi padėties šeimininkai. Kiek anksčiau, beveik prieš metus, Lietuvoje buvęs Michailas Gorbačiovas, išgir-

dęs lietuvių kalbas apie nepriklausomybę, apie derybas su SSSR, išūliai atrėžė: „Mes derybas vedame tik su valstybėmis.“

„Mūsų ištįstą ranką sovietija atstūmė“, – pasakojo V. Landsbergis. Tačiau beveik po pusantrų metų okupantai sėdo prie derybų stalo.

Net ir po 25-erių metų negalima ramiu tonu, be jaudulio kalbėti apie tas dienas New Yorke.

Tuometinis Lietuvos Respublikos Aukščiausiosios Tarybos Užsienio reikalų komisijos narys (1990–1992 m.) Vytautas Plečkaitis pasakojo apie patį „juodžiausią“ darbą, kurį teko nūdirbti iki Lietuva buvo priimta į Jungtinių Tautų organizaciją. Ir tas darbas toli gražu nebuvo raštų raštelių rašinėjimas įvairiems pareigūnams. Tiesa,

reikia pripažinti, kad ne visi jie buvo geranoriški, tiesa, kad labai dažnai tekdavo susidurti su didžiųjų valstybių arogancija, perspėjimais Lietuvai nekelti vėjo, nes tai esą gali pakenkti Rusijai, gali ją suerzinti...

V. Plečkaitis pasakoja, kad tuomet Sajūdyje ir Aukščiausiojoje Taryboje be jokios abejonės buvo daug besirūpinusiųjų Lietuvos diplomatinio pripažinimu, tačiau tikrai čia svarbiausias ir didžiausias vaidmenį suvaidino prof. Vytautas Landsbergis. Beje, tomis dienomis ministrė pirmininkė buvo Kazimiera Prunskienė. Nesigilinant, kodėl buvo vienaip, o ne kitaip, reikia pripažinti (apie tai ji netgi rašė savo knygoje), ji ne visuomet derindavo savo vizitus, kalbas ir nuostatas su kitais, pirmiausia su Aukščiausiosios Tarybos pirmininku, su Užsienio reikalų komitetu ar Užsienio reikalų ministerija. **Nukelta į 14 psl.**



## TELKINIAI

Po bažnyčios skliautais dainuos **Judita Leitaite**

DAINORA BALIUTAVIČIENĖ

**S**ekmadienį, spalio 16 dieną, 1 val. p. p., po 11 val. ryto šv. Mišių, Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje, Marquette Park, vyks Juditos Leitaite koncertas. Solistei talkins **Darius Polikaitis** vaikų choras „Vyturys“, **Alinos Šimkuvienės** vaikų choras „Svajonė“ ir Čikagos lituanistinės mokyklos vaikų choras, vadovaujamas **Dalios Gedvilienės**.

Tai jau penktas koncertas serijoje „Po angelo sparnu“. Šių koncertų tikslas – edukacinis. Auginamės jaunąją kartą tam, kad pratęstų garbingas muzikines lietuvių tautos tradicijas, kad jaunieji išlavintų muzikinį skonį ir mokėtų atskirti tikrąjį, sielos gelmes atveriantį meną nuo populiaraus ir komercinio.

Stengiamės sujungti geriausius Lietuvos profesionalus su išeivijoje augančia karta. Mums reikia stengtis padėti vieni kitiems, mums reikia puoselėti ir išsaugoti tokią gražią bažnyčią, kurios architektūrą ir akustiką gyvė ne vienas pasaulinio lygio muzikantas. Tai viena gražiausių bažnyčių Čikagoje, būtų nuostabu, kad ji taptų ir koncertų sale ne tik lietuviškiems muzikiniams virtuozams, tokiems, kaip Čiurlionio kvartetas, bet ir besilankantiems svečiams, tokiems, kaip „Avalon“ kvartetas.

Taigi, ši kartą mūsų viešnia – tarptautinių konkursų laureatė, Lietuvos muzikos ir teatro akademijos (LMTA) docentė, solistė Judita Leitaite, viena aktyviausių ir ryškiausių Lietuvos kamerinės muzikos atlikėjų. Solistė stažavosi pas garsius dainavimo meistrus: E. Schwarzkopf (Austrija, 1990), C. Bergonzi (Italija, 1996), T. Krauss (Vokietija, 2000), J. Goldberg (JAV, 2003), prof. S. Malcevą (Rusija, 2007–2013).

Pelnytą sėkmę ją lydėjo Lenkijos, Danijos, Vilniaus, Londono festivaliuose, išpūdinguose Rusijos festivaliuose „Sankt Peterburgo rūmai“, „Svečiuose pas Larisą Georgijevą“, karaliaus rūmų šventėje „Muzika ant vandens“ Stokholme. Švedijoje vykusioje Baltijos šalių muzikos šventėje solistės pasirodymas tapo tikra sensacija („Nuostabi dainininkė Judita Leitaite sužavėjo ne tik gražiu balsu, bet ir įtaigiu muzikinės minties perteikimu“). New Porto (JAV) festivalyje solistė buvo išrinkta „Vasaros žvaigžde“, o spauda rašė: „Lietuvos mecosoprano Juditos Leitaite debiutas Šiaurės Amerikoje sulaukė audringų plojimų“. Solistė ne kartą dalyvavo festivaliuose Lietuvoje: Šv. Kristoforo, „Ave Maria“, „Muzikos rudens“, „Gaidos“, Pažaislio, „Pax et bonum“ ir daugelyje kitų.

Diriguojant lordui Y. Menuchinui dainuota G. F. Hendelio psalmė „Dixit, Domine“, koncertuota su Vilniaus, Čiurlionio, Kauno kvartetais, su orkestru



Spalio 16 d.  
1 val. p.p.  
Marquette  
Parko  
bažnyčioje

Jai pritarė:  
dukra smuikininkė **Paulina Daukšytė**, **Darius Polikaitis** vaikų choras „Vyturys“, **Alinos Šimkuvienės** vaikų choras „Svajonė“ ir **Dalios Gedvilienės** vadovaujamas ČLM vaikų choras.

Bilietus galima nusipirkti Marquette Parko bažnyčioje ir „Old Vilnius“.  
Bilieto kaina \$15, moksleiviams ir studentams - \$10, vaikams iki 5 metų - nemokamai.



Judita Leitaite.

Asmeninio albumo nuotr.

„Trimitas“, V. Labučio džiaz kvartetu, Lietuvos kameriniu orkestru (dirigentas Saulius Sondeckis), Maskvos kameriniu orkestru (dirigentas K. Orbelianas), Šv. Kristoforo kameriniu orkestru (dirigentas Donatas Katkus), Lietuvos nacionaliniu simfoniniu orkestru, diriguojant Juozui Domarkui, Levui Bolšteiniui, su ansambliu „4 Tango“, Baltijos gitarų kvartetu, dainuota su įžymiais vargonininkais, pianistais. Su pianistu, prof. S. Malcev (Rusija) paruoštos išpūdingos programos, atliktos Sankt-Peterburgo, Vilniaus, Kauno filharmonijose. Ne kartą dainuota su žymiausiu Lietuvos tenoru prof. Virgilijum Noreika. Judita Leitaite gieda bažnyčiose, krikščioniškuose festivaliuose, su koncertinėmis programomis aplanko mokyklas, vaikų, senelių namus, prieglaudą, kalėjimus.

Solistė yra įdainavusi keturiolika kompaktinių plokštelių, Lietuvos radijo fonduose sukaupta apie 300 jos įrašų. Minėtini įrašai: muzika kino filmui „Vilniaus getas“, O. Balakausko „Requiem S. Lozoraičiui atminti“, „Rusų romansai“, XX a. šlagerių programa „Renkuosi meile“, krikščioniškų giesmių plokštelės

„Tau, mano angele“. Suomijoje originalo kalba įrašytos „Mano mėgstamos Skandinavijos dainos“ sulaukė Suomijos ir Švedijos kritikų dėmesio. Pastaruoju metu išleistas kompaktinės plokštelės „Menu kerinčius valso garsus“ (su prof. S. Malcev), „Nuširdžiai jūsų“ bei CD „Nuostabus vakaras“ (su Šv. Kristoforo kameriniu orkestru). Jos balsas skamba kompaktinėje plokštelėje, skirtoje popiežiaus Jono Pauliaus II vizitui Lietuvoje. Solistės garso ir vaizdo įrašai saugomi LRT fonduose.

Už nuopelnus Lietuvos kultūrai Judita Leitaite apdovanota Vytauto Didžiojo ordino Riterio kryžiumi, 2005 m. jai paskirta Vyriausybės kultūros ir meno premija, 2007 m. ji tapo „Aukštinio disko“ laureate. 2015 m. solistė buvo apdovanota medaliu „Už nuopelnus Vilniui ir tautai“.

Programoje skambės lietuvių ir amerikiečių kompozitorių kūriniai. Bilietus bus galima įsigyti Švč. M. Marijos Gimimo bažnyčios klebonijoje, „Old Vilnius“ kavinėje arba tiesiog prieš koncertą bažnyčios prieangyje: suaugusiems – 15 dol., studentams ir moksleiviams – 10 dol., o vaikams iki 5 metų – nemokamai.

## Emocinė gerovė – Lietuvos universitetų moterų asociacijos seminaras

DANUTĖ BARTULIENĖ

Gražius, kilnius žmogaus jausmus kartais lydi ne tokie smagūs palydovai: nerimas, rūpestis, pavydas, pačių keisčiausių spalvų ir pavidalų baimė, konfliktai. Visa tai atveda į didesnę ar mažesnę bėdą, suserigama depresija. Žmogus ne prietaisas, jo neatreguliuosi, nepataisysi. Depresijos požymiai daugeliui yra pažįstami: liūdesys, energijos stoka, kaltės ir beviltiškumo jausmas, svorio padidėjimas arba sumažėjimas, mintys nusižudyti. Kur ieškoti pagalbos? Kas gali padėti?

**G**ražų rugsėjo 11-osios sekmdienį mes, Lietuvos universitetų moterų asociacijos (LUMA) moterys, kartu su Psichologinės ir dvasinės pagalbos draugijos narėmis surengėme įdomų seminarą Ateitininkų namuose, Lemont, IL, tema „Emocinė gerovė mūsų gyvenime“. Renginys buvo skirtas padėti



Po seminaro. Priekyje iš k.: Saulena Antanavičienė ir Rima Kašubaitė-Binder. Stovi iš k.: psichologė ir jogos mokytoja Inga Wilke, LUMA narės Danutė Bartulienė, Gražina Arbačiauskienė, Lilija Jasas, Daiva Karuža, psichologė Aušra Tauginaitė, LUMA narės Margarita Stiglich ir Marija Boharevičienė.

moterims integruotis į aplinką, daugiau pasitikėti savimi, surasti pozityvius saviraiškos kelius, pasijusti įvertintomis, sugebančiomis rasti išeitį iš susiklosčiusių situacijų. Dalyvavo daugiau kaip keturiasdešimt žmonių. Seminarą vedė Rima Kašubaitė-Binder, PhD, LUMA Vidurio Amerikos skyriaus pirmininkė, ir Pranutė Domanskienė, PhD, psichologė. Trys diplomuotos psichologijos specialistės pasidalijo savo išmintimi. Buvo nagrinėjamos temos: „Tarpusavio santykiai ir galimi sprendimai“ (vedė psichologė Saulena Antanavičienė, NCC, LCPC); „Depresija ir nerimas“ (psichologė Aušra Tauginaitė, LPC); „Streso valdymo bei mažinimo būdai“ (psichologė, jogos instruktore Inga Wilke).

Tai labai įdomios temos, reikalingos kasdieniame gyvenime. Ne visus laimė aplanko dažnai ir ne visos, toli gražu ne visos dienos būna jaukios ir šviesios. Nesusikalbėjimai, nesusipratimai, konfliktai gali kilti bendrau-



# KULTŪROS GYVASIS SIDABRAS

Nuo senovės daina, muzika veikia žmogų, šeimą, tautą, politinę aplinką, suteikia tautai būdingos tapatybės ir duoda atsparumo.

Visa tai su kaupu atvežė ir perdavė iš Lietuvos, iš Vilniaus atvykęs nuostabusis „Auksinis duetas“ – Irūna ir Marius (prodiuserė Laima Lapkauskaitė) savo naujojoje programoje „Viskas baigta“, koncerte, kuris vyko rugsėjo 7 d. Clevelando Lietuvių namų klube, žiūrovų perpildytose patalpose, stebuklingai namų pirmininkės Rūtos Degutienės pritaikytose tam vakarui ir panašiose į šaunų naktinį klubą. Garso inžinierius – Lietuvių radijo vedėjas Augius Dicevičius, šviesos inžinierius – Marius Juodišius.

Koncerte kaip meniškas viesulas, kaip gyvasis sidabras dinamiški, kūrybingi, išraiškūs dainininkė Irūna ir aktorius, dainininkas Marius Jampolskis išskirtine vaidyba, jaunatviška jėga, žaibiškais, bet choreografiškai motyvuotais judesiais, lietuviškai muzikai gambiai pritaikydami savo sprendimus, užkariavo ir apstulbino žiūrovus. Jų pačių žodžiais: žiūrovams buvo paruošta ne viena staigmena, – čia susipynė iki ašarų jaudinantys ir humoru kupini pasirodymai, kurie žiūrovams kėlė itin kontrastingus jausmus...

Atlikėjai dainavo apie meilę, jaunystę, jaunavedžių ginčus, dvasines vertybes, meilę tėvynei. Tarp kitų dainų Irūna naujai, vaizdžiai atliko „Mėlynas žibuokles“, triukšmingai kartu su Marius – „Batukus“. Marius itin jausmingai traukė gaidą, kaip Suvalkijos lygumų berniokas. Su jais kartu dainavom: Lietuva mūsų vienintelė, kur statė iš smėlio tvirtovę, kurią bangos nuplovė. O solo apie Lietuvą Marius dainavo su sielvartu širdyje. Dainuojant „Vasarą“ Irūnai riedėjo ašaros, tik netikros, ir iš jų žiūrovai nuoširdžiai juokėsi. O Marius, kaip sproginėjantis vijurkas, dainuodamas vikriai judėjo, negailėdamas jėgų, nors prakaitas veidu tekėjo.

Nuo taip vadinamos „pop muzikos“ atlikėjai nuklydo į „roka“. Irūna, nors smulki ir grakšti, žavingos šypsenos, bet roko sąskambius atliko galingai, kaip pridera – su „žvyru“ balse.

O paskutinę dainą „Širdele, tik, tak“... jinai ir Marius sudainavo itin jausmingai kartu su Clevelando vaikais, kurie dainuoja „Exultate“ vaikų chore – Julytė Taraška, Aistė Beržinskaitė, Vilnius Beržinskas, Sophia Sclechcovaitė, Vilmė Žulkutė ir mažyliai. Jautrus dainavimas suspaudė žiūrovų širdis. Įvertindami tikrai auksinį duetą po nuostabaus koncerto klausytojai uoliai išsigijo jo muzikos įrašu, mielai bendravo vaišėse, kurias paruošė Rūta Degutienė. Pitsburgietės Danutė, Erika ir Halina džiaugėsi, kad ryžosi atvykti.

Irūnos, Mariaus ir Laimos viešnagė (bei koncertą) rugsėjo 4–8 d. Clevelande globojo LB apylinkės valdyba: dr. Zita Maščinskienė, Virginija Motiejūnienė, Nomedą Vucianienė, Sonda Vaiciekauskienė, Vincas Taraška, pirmininkas Algis Gudėnas. Sekmadienį sutiko oro uoste ir nakvynę parūpino Sonda Vaiciekauskienė. Pirmadienį, Darbo dieną, nuvežė aplankyti tigrų, liūtų, žirafų, dramblių ir kitų gyvūnų į Clevelando zoologijos sodą. Vakare „Auksinį duetą“ ir prodiuserę Lapkauskaitę bei valdybą vaišingai savo namuose priėmė Virginija Motiejūnienė.

Antradienį gidas ir vairuotojas buvo dr. V. Stankus. Pietauta „Pier W“ (vakarinė prieplauka). Tai iš gelžbetonio sukurtas laivas, įmūrytas į šlaitą Erie ežero pakrantėje, su nuostabiais vandens ir miesto vaizdais. Aplankytas Rokenrolo šlovės muziejus (Rock and Roll Hall of Fame). Irūna ir Marius buvo garbingai priimti, jie muzikos archyvu įteikė savo muzikos įrašą. Rockefeller parke aplankyti Lietuvių kultūriniai darželiai (J. Basanavičiaus, V. Kudirkos, Maironio statulos, kuni-gaikštienės Birutės fontanas, Gedimino stulpai) unikaliame pasaulyje 44 tautybių darželių tinkle. (Rugsėjo 18-ąją Lietuvių darželis minės 80 metų sukaktį, vyks iškilmės, giedos „Exultate“ choras.) Clevelando meno muziejuje apžiūrėta 5000 metų senumo marmurinė skulptūra „Žvaigždynų stebėtoja“ (Star Gazer), kiti meno kūriniai. Muziejuje eksponuojami ir lietuvių skulptorių – Blažio, Kalish (Kališaus) darbai.

Clevelandiečiams buvo didžiai malonu išgirsti „Auksinį duetą“, susipa-



Irūna ir Marius koncerto metu.

Dr. V. Stankaus nuotr.



Rokenrolo šlovės muziejaus balkone: dr. V. Stankus, prodiuserė Laima Lapkauskaitė, Irūna ir Marius.

Aušrinės Širvinskienės nuotr.

žinti, patirti Irūnos, Mariaus ir Laimos patriotiškumą, didelį rūpestį dėl Lietuvos. Jie džiaugėsi, kad vietiniai lietuviai Amerikos pareigūnams prime-

na JAV ir NATO pažadus Lietuvai.

Dr. Viktoras Stankus  
JAV LB Clevelando apylinkės garbės narys

jant. Gyventi ir net kvėpuoti kartais būna nepakeliamai sunku, visos spalvos tampa pilkos, maistas be skonio, gražiausia pasaulio muzika erzina, o išmintingiausi žodžiai atrodo kvaili. Dienos pasidaro tuščios, kaip nupjauta pieva, kurioje galvą nuleidęs stovi liūdesys – depresija.

Kaip valdyti sunkias stresines situacijas, kaip neniurzgėti ir nesinešti sunkios, slegiančios naštos per gyvenimą, mums patarė psichologė Inga Wilke. Ji išmokė vieną paprastą būdą nusiraminti susierzinus – giliai įkvėpti ir lėtai iškvėpti, po to ir pyktis atvės, patarė nesureikšminti problemos, naudoti progresyvią raumenų atpalaidavimo techniką. Tai šiek tiek padeda pačiu juodžiausiu dvasios užtemimo metu. Gyvenimas keičiasi pažįstant save, ieškant ir mokantis rasti pagalbą, valdant ir mažinant įtampą. Juk svarbiausia – kaip į ją reaguoti.

Ateityje planuojame ruošti seminarus įvairiomis temomis. Rašykite mums, skambinkite, siūlykite temas.

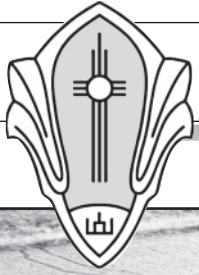
Mielos moterys, linkiu visoms pagrįsti kosminę pilnatvę ir būti pačiomis laimingiausiomis Visatoje.



Po koncerto (iš k.): dinamiška dainininkė Irūna, Sonda Vaiciekauskienė, Lietuvių radijo vedėjas Augius Dicevičius, dr. V. Stankus, Nomedą Vucianienė, aktorius-dainininkas Marius Jampolskis, Virginija Motiejūnienė, Vincas Taraška, LB apylinkės pirmininkas Algis Gudėnas, prodiuserė Laima Lapkauskaitė.

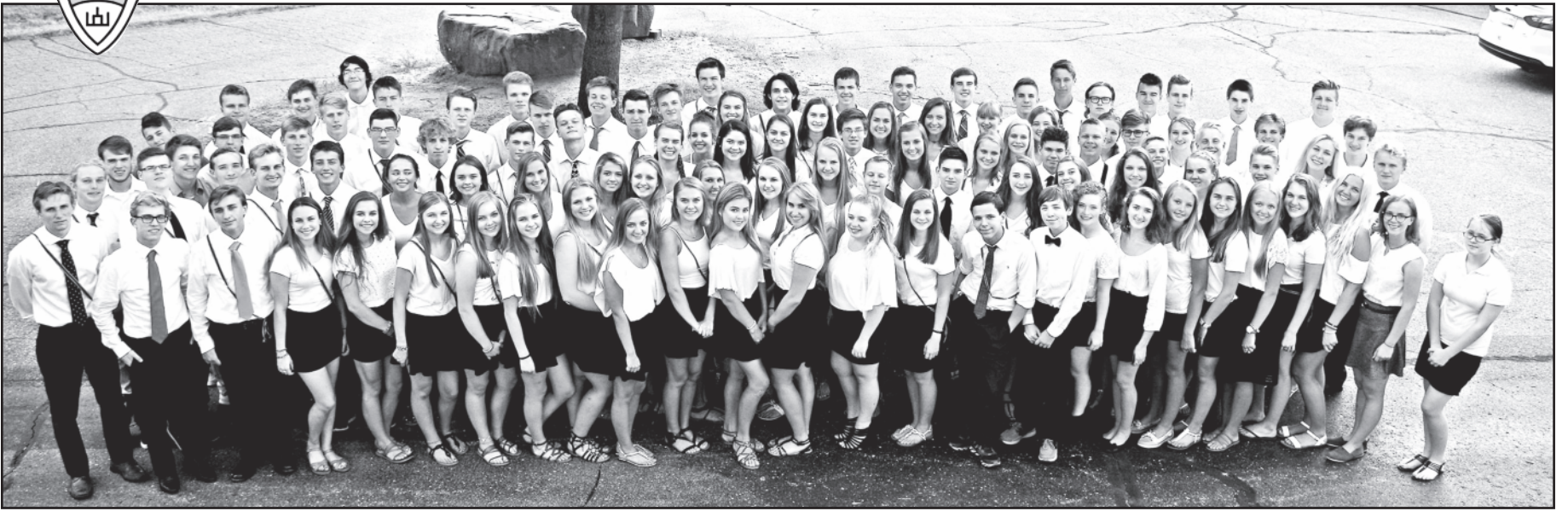
Napoleono Vuciano nuotr.





## IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė **Vida Kuprytė** El. paštas: [draugasateitis@gmail.com](mailto:draugasateitis@gmail.com)



Moksleivių ateitininkų stovyklos dalyviai Dainavoje.

# Pirmą kartą su moksleiviais Dainavoje

### LIUCIJA VAICENAVIČIŪTĖ

Mokslevė ateitininkė iš Vilniaus **Liucija Vaicenavičiūtė** šią vasarą viešėjo Amerikoje ir dalyvavo Moksleivių ateitininkų stovykloje Dainavoje, liepos 9–16 d.

Šių metų pavasarį pradėjau svajoti nuvažiuoti į Dainavą ir nuvežti jautių lietuviškų linkėjimų. Tiek daug buvau girdėjusi apie šią mažą Lietuvą kitame pasaulio krašte, už jūrų marių, kad pati norėjau joje pabūti, pažinti Dainavos žmones ir pamatyti, kaip jie gyvena išeivijoje.

Atvykusi pirmiausia nustebau, kad čia, moksleivių ateitininkų sto-

vykloje, tiek daug jaunų žmonių. Tikėjau pamatyti vos keturiasdešimt ar penkiasdešimt žmonių, bet jų buvo du kartus daugiau – daugiau kaip šimtas! Pagalvojau, jog turiu nuostabią progą juos visus pažinti ir taip pat papasakoti apie Lietuvą, mūsų stovyklas bei šių dienų gyvenimą. Džiaugiausi matydam, kaip visiems gera kasmet sutikti senus draugus, gyvenančius netgi už poros tūkstančių kilometrų. Visi šypsojosi, aš šypsojauisi kartu su jais ir nekantriai laukiau prasidedant stovyklos programos.

Susirinkome vėliavų aikštėje, oficialiai atidarėme stovyklą, ir tada supratau, kad tikrasis vasaros nuotykis prasideda. Šių metų moksleivių sto-

vyklos pavadinimas buvo „Septeeni“. Tai skaičius, simbolizuojantis septynis patarimus, kaip būti sėkmingam paaugliui, efektyviai ir naudingai leisti laiką. Stovykla truko septynias dienas, ir kiekvienai iš jų buvo skirta po vieną įprotį. Pirmosios dienos frazė skambėjo šitaip – būk iniciatyvus. Labai svarbu kasdien būti tuo žmogumi, kuris pirmasis prieina ir pasidomi kitu, kuria įvairias idėjas ir imasi iniciatyvos jas įgyvendinti. Vakarų programa puikiai atspindėjo mūsų dienos tikslą, nes pirmasis buvo susipažinimo vakaras. Reikia turėti drąsos ir prieiti prie nepažįstamo žmogaus, galbūt tai bus tokia draugystė, kuri tave praturtins ir be jos negalėsi išsivaizduoti savęs. Reikia siekti savo svajonių, nuolat stengtis, kad jos būtų įgyvendintos, nes jei nebūsi iniciatyvus, niekas tau tų svajonių neįgyvendins.

Antrosios dienos įprotis buvo „Vaizduotėje susikurk tikslą“, o vakaro programa buvo – tautos vakaras. Buvo be galo gražu matyti, kaip jaunimas siekia bendro tikslo – domisi savo šaknimis ir tautos istorija, kiekvieną dieną drąsiai sako, jog aš esu tikras lietuvis.

Trečiąją dieną pasitikome šūkiu „Svarbiausius dalykus atlik pirmiausia“. Visą dieną galvojome ir ruošėmės vakaro vaidinimams prie laužo. Tai buvo labai šilta, nuotaikingas ir kūrybingas vakaras. Kaip gražiai visi dalijosi idėjomis ir šypsenomis! Buvau labai nustebusi, kai visi, iš tiesų visi, susėdo ir kartu dainavo. Mano akimis, nieko nėra gražesnio už tokias bendrystę skatinančias tradicijas.

Ketvirtosios dienos frazė buvo „Atsimink, kad laimėti turi abi pusės“, tad tą vakarą merginos ir vaikinai vakarojo atskirai. Visi džiaugėsi paskutiniaisiais abiturientų metais, tačiau teko ir vieną kitą ašarą nubraukti. Juk tiek stovyklų Dainavoje prabėgo būnant nerūpestingu ir laimingu vaiku. Šis vakaras buvo ištis išpūdingas – žavėjauisi, kaip visi moka džiaugtis šia minute ir šalia esančiu, kuris yra duotas būtent šią minutę.

Penktosios dienos tema „Pirmiausia stenkis suprasti, tik paskui būti suprastas“ labai gražiai derėjo prie vakaro programos – susikaupimo vakaro. Stengėmės išgirsti viens kitą, rašėme tikrą ir kupiną meilės laišką



Liucija Vaicenavičiūtė Dainavoje. Dainos Čyviėnės nuotr.

Dievui, dėl kurio gerumo ir gailestingumo esame čia ir dabar, dėl kurio dosnumo gauname tiek daug vertingų dovanų ir talentų. Klierikas Vincentas Lizdenis, kuris atvyko kartu su manimi iš Lietuvos ir buvo atsakingas už maldą bei dvasinę stovyklos dalį, labai jautiai suorganizavo adoraciją Baltųjų rūmų salėje.

Saulėta, šilta šeštoji diena buvo sporto diena, kurios įprotis buvo „Bendradarbiauk“, tad visos komandos buvo labai vieningos ir norinčios laimėti. Ši aktyvi diena padėjo dar geriau pažinti stovyklautojus ir kartu siekti bendro tikslo.

Taip greitai bėgant laikui išaušo ir paskutinioji diena, kurios frazė buvo „Aštrink protą“. Tai buvo puikus palinkėjimas ateinantiems mokslo metams, įkvepiantis stengtis iš visų jėgų ir niekada nepasiduoti. Visi nekantriai laukė paskutiniosios vakariėnės ir, be abejo, šokių! Atėjus vakarui džiaugėmės šia akimirka, nes žinojom, kad jau ryt išsiskirsime ilgam. Peržiūrėjome stovyklos nuotraukas, ir tik dar kartą įsitikinau, kad tai buvo pats nuostabiausias vasaros nuotykis, kurio niekada nepamiršiu.

Ačiū visiems nuostabiems vadovams, stovyklos organizatoriams, jaunimui už bendrystę ir tikiuosi, kad dar tikrai susitiksime Dainavoje. Esate tikra dovana. Širdyje ilgai išliks šviesūs bei šilti prisiminimai, kupini šypsenomis padabintų jūsų veidų.

## Kitą sekmadienį – Visų Šiaurės Amerikos ateitininkų metinis susirinkimas

### Ryžkimės atnaujinti savo vietovių ateitininkų veiklą

Šių metų rugsėjo 25 d., sekmadienį, nuo 2 val. p. p. iki 4 val. p. p. Čikagos laiku (JAV rytiniame pakraštyje – 3–5 val. p. p., o Los Angeles – 12–2 val. p. p.) vyks Šiaurės Amerikos ateitininkų narių susirinkimas. Pagrindinė susirinkimo vieta – Ateitininkų namai Lemonte. Planuojama tiesioginė video konferencija, kurioje internetu galės dalyvauti ateitininkai iš visų Šiaurės Amerikos vietovių. Susirinkime bus pateiktos veiklos ir finansų ataskaitos bei renkami nauji Tarybos nariai. Netrukus spaudoje bei [ateitis.org](http://ateitis.org) tinklalapyje bus paskelbta susirinkimo darbotvarkė ir nuoroda, kaip prie susirinkimo prisijungti.

### Tą dieną ateitininkai raginami rinktis į vietinius susirinkimus

Metinio susirinkimo proga raginame, kad ateitininkai susirinktų savo miestuose. Tai proga pabendrauti ir paplanuoti savo vietovės veiklą. Tuo pačiu kaip grupė galėsite dalyvauti visų Šiaurės Amerikos ateitininkų metiniame susirinkime per internetą. Metiniame susirinkime siūlome perduoti trumpą (2–5 min.) pranešimą, apibūdinantį jūsų vietovės veiklą. Tai svarus forumas siekiant užtikrinti, kad visi Šiaurės Amerikos ateitininkai sužinotų apie jūsų veiklą ir norėdami galėtų prie jos prisidėti.

### Kaip prisijungti?

Bus galima prisijungti prie susirinkimo per „Google Hangouts“, kuriuo būdu dalyvaus Bostono, Detroito, Philadelphijos, Clevelando, Los Angeles ir New Yorko ateitininkai. Kaip prisijungti bus paskelbta šią savaitę [Ateitis.org](http://Ateitis.org) tinklalapyje ir „Šiaurės Amerikos ateitininkai“ Facebook puslapyje. Galite teirautis ir parašant šio skyriaus el. pašto adresu: [draugasateitis@gmail.com](mailto:draugasateitis@gmail.com)

Š. Amerikos ateitininkų valdyba



# Vėliausios žinios apie Šiluvos koplyčios jubiliejų

## Paskaita apie Šiluvos koplyčią

Šeštadienį, spalio 8-ąją, dieną prieš Padėkos šv. Mišias, skirtas Šiluvos koplyčios Nacionalinėje Nekaltojo Prasidėjimo bazilikoje Washingtone steigimo penkiasdešimtmečiui, jubiliejaus organizacinis komitetas kviečia į paskaitą „Pasikalbėjimas apie Šiluvos koplyčios istoriją ir meną“. Paskaitą skaitys ir į klausimus atsakys jubiliejaus komiteto narė **dr. Jūratė Maciūnas-Landwehr**. Paskaita prasidės 2 val. p. p. Amerikos katalikų universiteto McGivney Hall auditorijoje, kuri yra apie 100 jardų į rytus nuo bazilikos ir ten esančios Šiluvos koplyčios.

Paskaitoje laukiami visi. Už įėjimą mokėti nebus, tačiau dalyviams bus proga palikti auką jubiliejaus renginių išlaidoms sumažinti.

## Apaštalinis Nuncijus koncelebruos Šiluvos koplyčios jubiliejinės Mišias

Šiluvos koplyčios Washingtono 50-ies metų jubiliejaus organizacinis komitetas praneša, kad arkivyskupas Christophe Pierre, apaštalinis nuncijus JAV, Padėkos šv. Mišias koncelebruos spalio 9-ąją. Apaštalinis nuncijus yra popiežiaus vyriausiasis diplomatas Jungtinėse Amerikos Valstijose. Arkivyskupas Pierre pradėjo tas pareigas eiti š. m. birželio mėnesį. 2007–2016 m. jis buvo apaštalinis nuncijus Meksikoje.

Pagrindinis Mišių aukotojas ir pamokslininkas bus arkivyskupas Joseph Kurtz, Jungtinių Amerikos Valstijų Katalikų vyskupų konferencijos prezidentas. Kauno arkivyskupas Lionginas Virbalas SJ ir Washingtono arkidiecezijos vyskupas Barry Knestout taip pat bus Mišių koncelebrantai.

## Priėmimas po jubiliejinių šv. Mišių

Kviečiame įsigyti bilietus į priėmimą, kuris vyks tuoj pat po jubiliejinių šv. Mišių.

Spalio 9 d., 2 val. p. p., Nacionalinėje Nekaltojo Prasidėjimo bazilikoje bus aukojamos Padėkos šv. Mišios. Po Mišių, apie 3:30 val. p. p., Amerikos katalikų universiteto „Edward J. Pryzbyla University Center“ vyks priėmimas. Universitetas yra šalia bazilikos. Į Mišias ir priėmimą kviečiami visi. Dalyvavimas Mišiose nemokamas. Priėmimas – su bilietais. Jų kaina – 25 dol. asmeniui (14-os ir jaunesniems vaikams įėjimas nemokamas). Priėmimo



Dr. Jūratė Maciūnas-Landwehr.

Dana Rene Bowler nuotr.

vaisės – užkandžiai ir gėrimai. Raginame įsigyti bilietus internetu. Bilietus pirkite paspausdami [www.Siluva50usa.org](http://www.Siluva50usa.org)

## Dėkojame rėmėjams

Šiluvos koplyčios Washingtono 50 metų jubiliejaus organizacinis komitetas dėkoja už finansinę paramą, kurią gavo iš šių organizacijų: Lietuvių Fondo, Lietuvių katalikų misijos Washingtono, Lietuvių katalikų religinės šalpos, Lietuvos Respublikos ambasados JAV ir Plėtros fondo. Taip pat esame nuširdžiai dėkingi įvairiems individualiems aukotojams. Tik jūsų dosnumas įgalina mus organizuoti jubiliejaus progai skirtus renginius. Tokius, kaip pa-

rodą „Šiluvos koplyčia po 50-ies metų“, paskaitą apie koplyčios istoriją ir meną spalio 8-ąją, Padėkos šv. Mišias spalio 9-ąją ir priėmimą po Mišių. Be jūsų pagalbos vargu ar būtų įmanoma visa tai įgyvendinti. Dėkojame visiems už nenutrūkstamą paramą. Jeigu dar nebuvo galimybės paaukoti, padengiant renginių išlaidas, kviečiame tai padaryti dabar ir tapti rėmėjais. Norintys prisidėti neapmokestinama auka kviečiami čekį rašyti „Lithuanian Catholic Religious Aid“ vardu ir siųsti į tos organizacijos būstinę: 64-25 Perry Avenue, Maspeth, NY 11378-2441. Ant čekio pažymėti „Siluva Chapel Jubilee“.

Šiluvos koplyčios Washingtono  
50 m. jubiliejaus komiteto info

## Los Angeles lietuvis jaunuolis ėjo atsakingas pareigas

**Aras Kazlauskas**, sūnus dr. Lino Kazlausko ir Kristinos Kazlauskienės, PhD, šią vasarą atliko prestižinę stažuotę Californijos sostinėje Sacramento, pas Californijos senatorių Robert Hertzberg. Iš visų devynių University of California aukštesnio mokslo institucijų 54 studentai buvo atrinkti stažuotei sostinėje. Devynias savaites Aras dirbo ir lankė seminarus, rašė mokslinius referatus. Baigdamas stažuotę parašė darbą tema: „Recidivism Rates in California: Effect of Felon Characteristics and Realignment“, laisvai išvertus – kaip nusikaltėlių amžius, lytis ir kiti bruožai veikia pakartotinį įkalinimą.

Šiuo metu Aras lanko University of California Riverside, studijuoja politinius mokslus ir „Public Policy“. Įgijęs bakalauro laipsnį Aras žada tęsti studijas politinių mokslų ir tarptautinių ryšių srityse.

Prieš kelis metus Aras baigė dvyliką klasę Los Angeles Šv. Kazimiero lituanistinėje mokykloje, kurią lankė penkiolika metų. Gimnazijoje „Baltic American Legion Post“ jį išrinko dalyvauti politiniame seminare „Boys State“, kuriame jaunuoliai atkuria JAV valdžios struktūrą ir užduotis. Aras visada buvo uolus, draugiškas, pavyzdingas mokinys. Sveikiname jį ir linkime sėkmingai tęsti studijas, o ateityje teigiamai paveikti mūsų krašto politiką.



Marytė Newsom

Aras su sen. Robert Hertzberg

## Remkime Draugo fondą

Draugo fondas  
4545 W. 63rd St., Chicago, IL  
60629 • tel: 773-585-9500

[www.draugofondas.org](http://www.draugofondas.org)

**MUTUAL  
FEDERAL BANK**

## Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608  
773-847-7747 \* [www.mutualfederalbank.com](http://www.mutualfederalbank.com)

Stephen M. Oksas, *President*



Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.





Parengė Vitalius Zaikauskas

## LIETUVA IR PASAULIS

## Ruošiamasi JT asamblėjai

**Vilnius** (Prezidentūros info) – Lietuvos Respublikos prezidentė Dalia Grybauskaitė, susitikusi su Jungtinių Tautų biuro Ženevoje generaliniu direktoriumi Michael Moller aptarė kitą savaitę New Yorke vyksiančios JT Generalinės Asamblėjos sesijos darbotvarkę.

M. Moller vadovauja antrai pagal dydį JT būstinei po New Yorke. Tai aukščiausias Lietuvoje viešintis JT pareigūnas nuo 2013 metais apsilankiusio JT generalinio sekretoriaus Ban Ki-moono. JT biuro Ženevoje pagrindinės veiklos sritys yra žmogaus teisės, nusiginklavimas, darni plėtra ir humanitarinė pagalba.

## Baltarusija rami dėl Astravo AE

**Vilnius** (Mano vyriausybė) – Baltarusija nevertina galimybės, kad Astravo atominėje elektrinėje (AE) galėtų įvykti katastrofa, teigia Lietuvos pareigūnas. Pasak Aplinkos ministerijos Taršos prevencijos departamento direktoriaus Vitalijaus Auglio, baltarusiai sako, jog tokios avarijos, kaip Fukušimos arba Černobylyje, Astrave yra neįmanomos.

„Atseit, tokia avarija iš viso neįmanoma, bet kuomet pradėdi diskutuoti, kad tokia avarijos galimybė nėra lygi nuliui, pripažįstama, kad nėra nulis, yra labai arti nulio. Bet Fukušimos atveju niekas nesitikėjo cunamio bangos. Tai iš tiesų mes norime, kad jie skaičiuotų tas rizikas pačiam blogiausiam scenarijui, o jie sako, kad ne – taip negali būti, pas mus daug apsauginių sistemų ir mes neskaiciuojame“, – sakė jis.

Baltarusijos ekspertai nenori nagrinėti sunkių avarijų galimybių Astravo AE. Minske dvi dienas vyku-

Prezidentė susitikime kalbėjo, kad didėjanti klimato kaita, kariniai konfliktai ir toliau didins migracijos masius. Todėl tarptautinė bendruomenė turi suvienyti savo pajėgas sprendžiant šiuos iššūkius.

Prezidentė rugsėjo 21 dieną New Yorke organizuoja aukšto lygio diskusiją „Smurto prieš moteris kaina“. Šiame renginyje Prezidentės kvietimu ketina dalyvauti Čilės, Kroatijos ir Maltos prezidentės, Pasaulio banko prezidentas, Pasaulio sveikatos organizacijos generalinė direktorė, EBPO generalinis sekretorius, Europos Komisijos vicepirmininkė Cristalina Georgieva.

siuose pokalbiuose dėl Astravo AE saugumo progreso beveik nepasiekta, išskyrus tai, jog iki šių metų gruodžio galima tikėtis elektrinės streso testų bei „Tatenos“ misijos.

Su baltarusiais labai sunku bendrauti - jie nori dialogo, bet patys nieko nedaro: „Elementarus pavyzdys – birželį pristatė mums prezentacijas, bet jų mums negalėjo palikti įvertinti – parodė ir išsivežė.

Lietuva yra aštriausia Baltarusijos, statančios atominę jėgainę apie 50 kilometrų nuo Vilniaus, kritikė. Lietuvos teigimu, Baltarusija neužtikrina projekto saugumo. Minskas atmeta Lietuvos priekaištus, sakydama, kad atominėje elektrinėje užtikrins aukščiausius saugumo standartus.

Astravo atominės jėgainės statybose nuolat įvyksta didesnių ar mažesnių incidentų. Liepą atliekant bandymus, krito reaktoriaus korpusas, o rugpjūčio pabaigoje jėgainės statybvietėje žuvo žmogus.

## Subsidijas gaus darbdaviai, įdarbinę karo prievolininkus

**Vilnius** (Vyriausybės info) – Darbdaviai, kurie įdarbins ar yra įdarbinę asmenį, atlikusį privalomąją pradinę karo tarnybą ar bazinius karinius mokymus baigusį karo prievolininką, gali būti skirta subsidija šių asmenų darbo užmokesčio išlaidoms iš dalies kompensuoti.

Darbdaviams subsidija mokoma

tik po to, kai šauktinis grįžo į savo darbo vietą atlikęs devynių mėnesių nuolatinę privalomąją pradinę karo tarnybą, ir tiems darbdaviams, kurie per tris mėnesius nuo nuolatinės privalomosios pradinės karo tarnybos atlikimo įdarbina tarnybą atlikusius prievolininkus.

Subsidija mokoma šešis mėnesius.

## Ambasadorė prisistatė Danijos Karalienei

**Vilnius** („Draugo“ info) – Lietuvos ambasadorė Danijoje Gintė Damašis rugsėjo 13 d. įteikė skiriamuosius raštus Danijos Karalienei Margrethe II.

Po raštų įteikimo ceremonijos Karalienė ir ambasadorė aptarė dvišalius Danijos ir Lietuvos santykius, kalbėjo apie tolesnį šalių bendradarbiavimo plėtojimą.

## Nepriklausomybės gynėjus laidos valstybė

**Vilnius** (LRS info) – Seimas ypatingos skubos tvarka priėmė Kompensacijų nepriklausomybės gynėjams, nukentėjusiems nuo 1991 m. sausio 11-13 d. ir po to vykdytos SSRS agresijos, bei jų šeimoms įstatymo pataisas.

Įstatyme nustatyta, kad nepriklausomybės gynėjai, pripažinti nedarbingais ar iš dalies darbingais (iki 2005 m. liepos 1 d. – invalidais) dėl 1991 m. sausio 11-13 d. ir po to vykdytos

SSRS agresijos, bus laidojami valstybės biudžeto lėšomis skiriant vienkartinę 40 bazinių socialinių išmokų dydžio kompensaciją laidojimui, kurią išmokėtų mirusio nepriklausomybės gynėjo paskutinės buvusios deklaruotos gyvenamosios vietos savivaldybės, o tuo atveju, jei gyvenamoji vieta nebuvo deklaruota, – paskutinės savivaldybės, kurioje jis buvo įtrauktas į gyvenamosios vietos neturinčių asmenų apskaitą.

## Prancūzijos premjeras nežada ramybės

**Paryžius** (ELTA) – Prancūzijos premjeras Manuel Valls perspėja, kad šalyje gali įvykti nauji teroro išpuoliai. Nepaisant to, jis mano, kad buvusio Prezidento Nicolas Sarkozy pasiūlymai dėl saugumo yra netinkami siekiant susidoroti su iššūkiais.

Saugumas Paryžiuje buvo sustiprintas po to, kai Prancūzijos teisėsauga išardė „Islamo valstybės“ įkvėptą teroristų grupuotę, planavusią įvykdyti ataką sostinės geležinkelio stotyje.

Prancūzijos premjeras M. Valls

pareiškė, kad šią savaitę buvo užkirstas kelias dviem išpuoliams.

Pasak premjero, šalies policija ir žvalgybos tarnybos stebi 15 tūkst. asmenų, kurie buvo radikalizuojami. „Bus nauji išpuoliai, bus nekaltų aukų – mano pareiga yra sakyti tiesą Prancūzijos žmonėms“, – įspėjo M. Valls.

Buvęs šalies Prezidentas N. Sarkozy mano, kad Prancūzija turi imtis griežtų priemonių prieš islamistus ir tam reiktų sukurti specialius teismus ir sulaikymo įstaigas.

## JAV nesuteiks malonės E. Snowden

**Washingtonas** („Draugo“ info) – JAV vyriausybė patvirtino, kad nesuteiks malonės buvusiam žvalgybininkui Edward Snowden. Taip Baltieji rūmai reagavo į atitinkamą kelių žmogaus teisių grupių peticiją.

Baltųjų rūmų atstovas Josh Earnest pabrėžė, kad E. Snowden savo veiksmais sukėlė pavojų amerikiečių gyvybėms. Jis esą turi grįžti į JAV, kad atsakytų į labai rimtus jam keliamus kaltinimus.

Likus keliems mėnesiams iki JAV prezidento Barack Obama kadencijos pabaigos žmogaus teisių organizacijos paragino jį nebausti E. Snowden. „Šitas žmogus pakeitė pasaulį“, – pareiškė Naureen Shah iš „Amnesty International“. Organizacijos savo peticiją paskelbė interneto portale pardonsnowden.org.

Buvęs JAV Nacionalinės saugumo agentūros darbuotojas 2013 m. atskleidė JAV žvalgybų vykdomo komunikacijos telefonu ir internetu sekimo mastus. Tai sukėlė debatus dėl



Kai kurie ekspertai neskuba garbinti E. Snowden. Wired.com nuotr.

valstybės kišimosi į žmonių privačią erdvę.

E. Snowden nuo 2013-ųjų gyvena Rusijoje. JAV kaltina jį paslapčių išdavimu. Jei būtų nuteistas, E. Snowden grės ilga kalnimo bausmė. Tačiau kai kurie ekspertai vis garsiau kalba apie E. Snowden senus ryšius su Kremliu specialiosiomis tarnybomis ir kad prie šio duomenų nutekėjimo esą jos prisidėjusios.

## Pasienyje įstrigo 75 000 pabėgėlių

**Amanas** (Diena.lt) – Apie 75 000 pabėgėlių kelias savaites nežmoniškomis sąlygomis gyvena Sirijos ir Jordanijos pasienyje. Žmonės niekieno žemėje jau du mėnesius yra praktiškai atkirsti nuo humanitarinės pagalbos. Jiems trūksta maisto, vandens ir medikamentų, daug žmonių mirė.

Vaizdo įrašai rodo, kad regione ap-

link jau uždarytas Rukbano ir Hadalato pasienio stotis yra masinių kapa-  
viečių.

Kitą savaitę New Yorke vyksiantį Jungtinių Tautų viršūnių susitikimą politiniai vadovai bus raginami pasiūlyti daugiau nei tik retoriką, o Jordanija neturėtų ilgiau blokuoti sienų ir įsileisti pabėgėlius.

## Paleistieji Gvantanamo kaliniai nepsimokė

**Washingtonas** (Alfa.lt) – Pirmąjį šių metų pusmetį dar du iš JAV karinio jūrų laivyno bazės Gvantanamo įlankoje, Kuboje, paleisti kaliniai vėl prisijungė prie kovotojų grupuočių.

Washingtonas patvirtino, kad nuo to laiko, kai 2009 metais Prezidentas Barack Obama pradėjo eiti savo pareigas, devyni iš Gvantanamo kalėjimo paleisti žmonės vėl prisijungė prie kovotojų grupuočių, teigiama Naciona-

linės žvalgybos direktoriaus biuro (ODNI) paskelbtame pranešime. Patvirtinta, kad vienas kalinys, kuris buvo įtariamas vėl prisijungus prie kovotojų, tikrai tai padarė tarp birželio ir liepos mėnesio, o įtariamų sugrįžusių kovotojų sąrašas iš 12 liko 11 žmonių.

Gvantanamo kalnimo įstaiga atidaryta 2002 metais, praėjus metams po Rugsėjo 11-osios.

## Mašinistai pusiaukelėje baigėsi darbo diena

**Madridas** (ELTA) – Iš Santandero į Ispanijos sostinę važiuojančio traukinio mašinistas sustabdė sąstatą pusiaukelėje, kadangi baigėsi jo darbo diena. Dėl to, kad geležinkelio kompanija „Renfe“ neįstengė rasti mašinistui paimamos, 109 keleiviai buvo užblokuoti vagonuose Osorno stotyje.

Vienas iš keleivių papasakojo: „Mums pranešė, jog mašinistas nusprendė sustabdyti traukinį, kadangi baigėsi jo darbo diena ir jis norėjo išvengti avarijos, kuri galėjo įvykti jam viršijus nustatytą darbo laiką“.

Traukinio durys buvo atidarytos

tik atvykus į stotį civilinės gvardijos pareigūnams. Netrukus buvo atsiųsta autobusų, kurie nuvežė keleivius į paskirties punktą, tiesa, jie jį pasiekė, pavėlavę penkias valandas.

Geležinkelio bendrovė atsiprašė keleivių ir pažadėjo gražinti pinigus už bilietus. Dėl mašinisto elgesio pradėtas vidaus tyrimas.

Savo ruožtu profsąjunga patikino, kad mašinistas vadovavosi saugumo sumetimais ir laikėsi darbo įstatymų. Jis iš anksto įspėjo vyresnybę, kad jo darbo laikas baigiasi, bet kompanija nespėjo rasti jam paminos.





Parengė Dainius Ruževičius

## SPORTAS

## ČLKL – krepšinis Čikagoje vėl!

Rugsėjo 17 d., šeštadienį, į 14-ąją krepšinio sezoną visus krepšinio mylėtojus pakvies Čikagos lietuvių krepšinio lyga (ČLKL).

2016–2017 metų ČLKL sezono rungtyniaus 10 komandų: ČLKL čempionų titulą ginanti „Juodkrantė“, „Švyturys“, „Radviliškis“, „Atletas“, „Stumbras“, „Lietava“, „Lietkabelis“, „Jaunimas“, „Lituanica“ ir „Vynera“ (buv. „Lituanica-9-tokai“). Tiesa, vietoj pernai ČLKL rungtyniausių ir subyrėjusių „Aukštaitijos“ ir „Vilniaus“ komandų ketinama suburti vieną komandą, kuri galbūt papildys ČLKL gretas.

Naujame sezone šios komandos nebus skirstomos į dvi grupes ir tarpusavyje susitiks po kartą. Vėliau 6 stipriausios lygos komandos prateš kovą dėl ČLKL apdovanojimų, o likusios keturios komandos varžysis dėl

ČLKL „Iššūkio“ taurės.

Kiekviena ČLKL komanda šiemet galės registruoti po 5 ne lietuvių kilmės krepšininkus (legionierius), bet tik du iš jų vienu metu galės rungtyniauti aikštėje.

Kartu su „Elitinės“ grupės komandomis, ČLKL senjorų lygos varžybose dalyvaus 7 komandos: „Alytus“, „Arka“, „Panevėžys“, „Ažuolas“, „Savas LT“, „Pelenai“ ir pirmą kartą turnyre dalyvaujantys „Kauno“ krepšininkai. Jie savo varžybas pradės rugsėjo 18 d., sekmadienį.

Oficialų 14-ojo ČLKL sezono atidarymą numatoma surengti spalio 8 d. Krepšininkus planuoja pasveikinti populiarus Lietuvos dainininkas Marijonas Mikutavičius.

Kviečiame visus krepšinio gerbėjus apsilankyti naujojo ČLKL sezono rungtynėse!

ČLKL  
2016 2017  
14  
KREPŠINIO SEZONAS  
ČLKL  
ČIKAGOS LIETUVIŲ KREPŠINIO LYGA

### RUNGTINIŲ TVARKARAŠTIS

*Rugsėjo 17 d., šeštadienis*

Lituanica – Jaunimas	02:20
Vynera – Lietkabelis	03:30
Jaunimas – Stumbras	04:40
Vynera – Lietava	05:50
Švyturys – Radviliškis	07:00

*Rugsėjo 18 d., sekmadienis*

Alytus – Savas LT	09:00
Pelenai – Ažuolas	10:10
Panevėžys – Kaunas	11:20

Daugiau info:  
[www.clkl.net](http://www.clkl.net) arba tel. 630-999-5312

ČLKL 2016/2017 m. sezono I turo tvarkaraštis.

## Lietuvai – auksas: M. Bilius tapo Rio parolimpiados čempionu!

Rio de Janeiro parolimpinėse žaidynėse rugsėjo 14 d. 34-erių metų Lietuvos lengvaatletis Mindaugas Bilius vyrų rutulio stūmimo finale laimėjo aukso medalį!

Sėkmingiausiu, penktuoju, bandymu M. Bilius rutulį nustūmė 16,80 metro, pasiekė naują Europos rekordą ir tapo nebeapvejamas nė vienam varžovui. Įdomu, kad kiti du geriausi lietuvių mėginimai finale taip pat buvo be konkurencijos – 16,23 ir 16,53 m.

Antrą vietą užėmė titulą gynęs kinas Donga Xia (16,06 m), o trečią – uzbekas Chusniddinas Norbekovas (15,17 m).

Tai – pirmas Lietuvos parolimpinėčių aukso medalis po 12 metų per-



M. Bilius mūsų šaliai parolimpinėse žaidynėse Rio iškovojo aukso (rutulio stūmimas) ir sidabro (disko metimas) medalius.

traukos. Pastarąjį kartą aukščiausios prabos parolimpiados apdovanojimą 2004-aisiais Atėnuose mūsų šaliai buvo iškovojusį Aldona Grigaliūnienė, kuri taip pat pergalę pasiekė rutulio stūmimo rungtyje.

Primerktina, kad M. Bilius visą Lietuvą maloniai nustebino jau pačią pirmą Rio parolimpiados dieną, kai vyrų disko metimo varžybose iškovojo sidabro medalį. Mūsų šalis geriausiu bandymu įrankį nuskraidino 53,60 m, pasiekė asmeninį rekordą ir tapo žaidynių vicečempionu. Nugalėjo uzbekas Chusniddinas Norbekovas (59,75 m), kuris pagerino pasaulio rekordą, o trečią vietą užėmė kinas Dong Xia (52,16 m).

M. Bilius yra išgyvenęs 27-ių kauklų lūžius 58-iose vietose.

## Lietuvos golbolo rinktinėi – išskirtinis „The New York Times“ dėmesys

Rio parolimpinėse žaidynėse be pralaimėjimų žygiuojanti Lietuvos golbolo rinktinė sulaukė išskirtinio dėmesio. Straipsnį apie lietuvius ir jų geriausią žaidėją Genriką Pavliukianecą išspausdino „The New York Times“ interneto svetainė nytimes.com.

„Golbolo sporte, tam tikrame boulingo ir rankinio mišinyje, atskiros valstybės turi savo žaidimo stilių. Suomija kliaunasi taiklumu, kinai meta atšokančius kamuolius, brazilai gerai kaitalioja greitį. Ir yra Lietuva“, – apie mūsų šalies sportininkų išskirtinumą kalba nytimes.com.

Lietuvos rinktinė Rio golbolo turnyro B grupėje laimėjo visas rungtynes ir dabar varžysis finale su amerikiečiais. Ypač daug pagyrų straipsnyje skirta Lietuvos rinktinės geriausiajam žaidėjui Genrikui Pavliukianecui, kuris jau yra įmetęs 20 įvarčių ir pelnęs 57 proc. lietuvių įvarčių.

Anot nytimes.com, G. Pavliukianeco išmestas kamuolys skrieja 47 mylių

per valandą greičiu – tai tiesiog įspūdingas 75,6 km/val. greitis.

Antrose Rio parolimpinio turnyro rungtynėse lietuvių po dramatiškos kovos 8:7 įveikė amerikiečius, o G. Pavliukianecas pelnė net šešis įvarčius. Lietuvos rinktinės žaidėjas susitikime su JAV atliko net 53 iš visų rinktinės 92 metimų. Jo smūgiai varžybų pabaigoje užtikrino pergalę. „Jis gali įmesti per bet kokią gynybą“, – cituojamas JAV rinktinės atstovas Matt Simpson.

„Aš neskirstau žaidėjų reitingo. Tačiau tai lyg kortų žaidimas. Kiekvienas žaidėjas yra tarsi skirtinga korta, o jis (G. Pavliukianecas) yra aukščiausia korta“, – cituojamas Lietuvos rinktinės treneris Karolis Levickis.

Nytimes.com teigimu, lietuvių kamuolio metimo technika skiriasi nuo daugumos žaidėjų. Paprastai golbolininkai išmeta kamuolį panašiai kaip disko metikai atlieka savo veiksmą. Tačiau G. Pavliukianeco metimas prilyginamas ieties metimo veiksmui. „Tai nėra kažkas ypatingo – tiesiog buvo



Lietuvos golbolo rinktinė parolimpinėse žaidynėse Rio – nesustabdoma: laimėjo visas ketverias rungtynes.

daug treniruočių“, – sakė pats G. Pavliukianecas.

„The New York Times“ pateikia ir daugiau faktų apie lietuvius, mini, kad G. Pavliukianecas dirba vienoje

Vilniaus bibliotekų su audioknygomis, o laisvalaikį mėgsta drožinėti.

Daugiau sporto 11 psl.

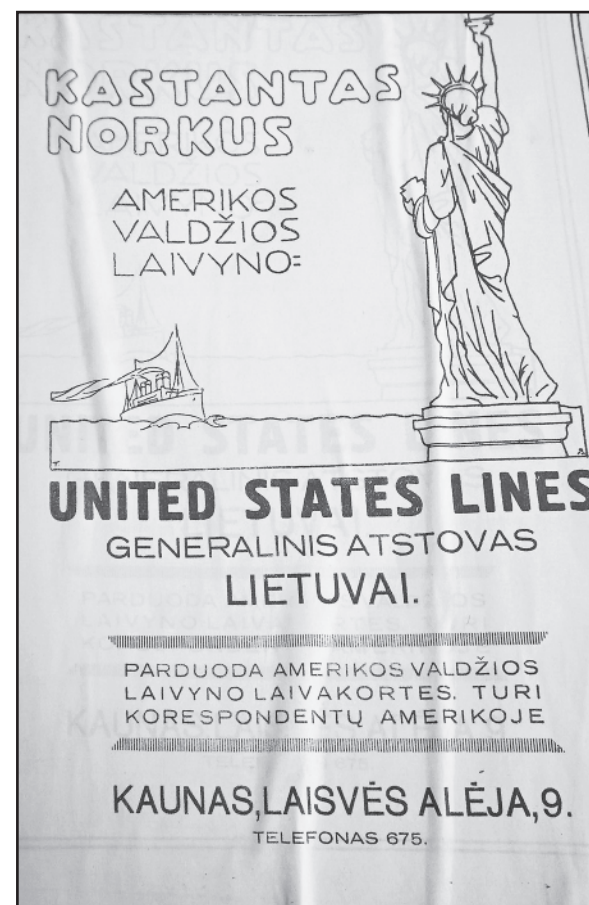




Afišose – ir bombonešių reklama.



Kipras Petrauskas reklamuoja muilą.



Amerikos laivyno laivakortės.

## Tarpukario Lietuvos reklama šiandien ir domina, ir stebina

Atkelta iš 1 psl.

„Artėjant Lietuvos nepriklausomybės paskelbimo 100-mečiui supratau, kad tarpukario archyvai kaip įkvėpimo didžiulio savo šalimi šaltinis turėtų būti prieinami kur kas didesniai tūkstančių žmonių, nei tiems porai tūkstančių, kurie išgijo leidinį“, – taip šios parodos idėja pristatė projekto „Tarpukario Lietuvos reklama“ iniciatorius Ramūnas Minkevičius.

Pasak jo, reklamose yra užkoduota labai daug turinio, tad ji yra patogi ir patraukli forma pristatyti svarbų istorinį laikotarpį. R. Minkevičius specialiai parodai, kuri eksponuota autentiškame tarpukario Kauno modernizmo stiliaus pastate, subūrė naują, atskiros pristatymo reikalaujančią komandą.

Parodos rengėjai teigia, kad ši ekspozicija yra tarsi laiko mašina, ji nuveža atgal į amerikoniškumą dvelkiantį tarpukarį, kai Lietuvą pasiekė vakarietiški prekės ženklai, o kartu su jais atkeliavo ir vakarietiška reklamos kultūra.

„Pienocentro“ rūmai specialistų yra laikomi bene išpūdingiausiu šiuo-

laikinio polifunkcinio komercinio bei gyvenamosios paskirties pastato pavyzdžiu tarpukario Kaune. Statinio savininkas ir pagrindinis naudotojas buvo svarbi to meto įmonė Centralinė Lietuvos pieno perdirbimo bendrovių sąjunga „Pienocentras“. Pirmame aukšte buvo įsikūrusi tai pačiai bendrovei priklausanti krautuvė ir valgykla, greta įrengta užkandinė, vadinta „Pienocentro“ darželiu. Pastate taip pat veikė P. Muralio kirpykla – anot to meto spaudos, per du aukštus įsikūrusi įstaiga buvo „europietiško pobūdžio moderniškiausia įmonė“.

Sovietmečiu statinys perduotas Žemės ūkio akademijai, o nuo 1964 m. priklauso tuomečiam Kauno politechnikos institutui (dabar – Kauno technologijos universitetas). 1982 metais, siekiant simboliškai priminti pirminę funkciją, buvo įrengta pieno kavinė, po metų – baras, bet jie neišsilaikė, atsirado kiti nuomininkai, o pastaraisiais metais čia yra įsikūrusi vaistinė.

1931 metais „Pienocentro“ bendrovės administracinių rūmų projekto konkursą laimėjo architektas Vytautas Landsbergis-Žemkalnis, jam padėjo latvių kilmės architektas Karolis Rei-

sonas. Statyba tęsėsi iki 1934 m., rūmai 1937 metais tarptautinėje parodoje „Exposition Internationale des Arts et des Techniques“ Paryžiuje buvo apdovanoti garbės diplomu ir bronzos medaliu.

Parodos apie tarpukario Lietuvos reklamą plakatą kūrė vienas sėkmingiausių naujosios kartos iliustratorių Karolis Strautniekas. Jo darbai puošia tokius leidinius, kaip „New York Times“, „The Independent“, „El País“, „Wired“, „Sunday Times“, „Variety“, „The New Republic“ ir kitus. Menininkas yra dirbęs su „Audi“, „Adobe“, „Air France“, „Mini Cooper“, „Siemens“, „Motorola“, „Taffel“ ir kitais tarptautiniais prekių ženklais.

Albumas „Tarpukario Lietuvos reklama“ reklamos festivalyje „Adrenalinas“ laimėjo pirmąją vietą dizaino sprendimų kategorijoje, Kultūros ministerijos paskelbtame knygos meno konkurse jis pelnė gražiausios 2015 m. knygos apdovanojimą „Mokslinės dalykinės knygos“ kategorijoje, šiemet vykusiame Baltic Book Art Competition konkurse „Tarpukario Lietuvos reklama“ buvo pripažinta gražiausia lietuviška knyga.

Parodoje eksponuojamus plakatus papildo ir interaktyvi į tarpukarį lankytojus perkelianti erdvė – laikraščio redaktoriaus kabinetas. Lankytojai gali apžiūrėti, kaip atrodė tarpukario laikų redaktoriaus kambarys, kuriame stovi tikri antikvariniai to laikmečio baldai, patys pasėdėti redaktoriaus kėdėje prie didelio stalo. Čia galima pailsėti, pavartyti tarpukario žurnalus, kuriuose tikrai gausu reklamos. Pro kabineto langus čia atsiveria nuostabus vaizdas į Laisvės alėją.

Parodoje eksponuojama apie 600 atspausdintų tarpukario reklamų, kurios, kaip ir anuomet, yra pateiktos ant lauko stendų ir suklijuotos viena ant kitos. Plakatuose reklamuojama tai, kas plačiai naudota prieš Antrąjį pasaulinį karą Lietuvoje – cigaretės, alus, siuvimo mašinos, lūpų dažai ir net kiaulių pašaras bei bombonešiai, kurio dabar jau niekas nereklamuoja. Visos reklamos stebina ir savo dizainu, ir įdomiu, kartais šypsena keliančiu tekstu. Įdomu tai, kad tarpukariu tik viena scenos žvaigždė Kipras Petrauskas išdrįso reklamuoti muilą.

Nemažą dalį parodos plakatų suda-



Atkurtas laikraščio redaktoriaus kabinetas.



Kauno „Pienocentro“ rūmai – architektūrinis paveldas.





Tarpukario reklamos gerokai skiriasi nuo šiuolaikinių.

ro Kaune veikusią ir vis dar veikiančių įmonių produktų naivi ir linksma reklama, bylojanti apie tarpukario visuomenės gyvenimą ir jos poreikius. Šypseną sukelia kaunietišku saldinių, korsetų ar „brauningų“ reklama.

Iš to meto reklamos galima spręsti, kad anuomet gydytojai turbūt nedraudė daug ir skaniai valgyti, todėl reklama teigė, kad yra labai sveika

valgyti cukrų ar gerti alų šiandien taip jau tikrai neteigiama. Reklama labai išpopuliarėjo, kai į Lietuvą pradėjo plūsti užsienio prekinių ženklai, o tai paskatino ir lietuvių kūrėjus įvairiau ir įdomiau pateikti vietinę produkciją.

Parodoje išties daug amerikietišku akcentu – čia galima pamatyti ir Amerikos žibalo bendrovės „American



A. Vaškevičiaus nuotraukos

oil” reklama, ir tai, kaip atrodė automobilio „Ford Mode A” reklama, ir Amerikos valdžios laivų laivakorčių reklama, ir daug kitų įdomių bei netikėtų dalykų.

„Tarpukario plakatuose matome daugiau teksto, ko beveik nepamatysime dabartinėje reklamoje. Šiandien yra didžiulė sklaida ir reklamas matome visur, joms skiriame daug mažiau

dėmesio negu anų laikų žmonės, dabar tikrai nesustotumėme paskaityti, kas jose rašome. Taip pat šiandien reklamos kūrėjus riboja daug įstatymų, o anuomet buvo galima skelbti informaciją, nepatikrintą jokiais tyrimais bei vartoti šnekamąją kalbą”, – apie šiandieninės ir tarpukario reklamos skirtumus pasakojo parodos iniciatorius R. Minkevičius.

## J. Valančiūnas nėra garantuotas dėl savo vietos „Raptors” klube



Praėjusį sezoną J. Valančiūnas buvo dominuojanti jėga aikštelėje, tačiau „Raptors” sirgaliai svarsto, ar 24 metų centras iš Lietuvos gali pakelti savo žaidimą į aukštesnį lygį.

Įtakingas JAV žurnalas „Sports Illustrated”, kaip ir prieš kiekvieną naują Šiaurės Amerikos Nacionalines krepšinio asociacijos (NBA) sezoną, paskelbė pajėgiausių lygos žaidėjų TOP-100-tuką, kuriame įspūdingą šuolį į viršų atliko 24-erių metų Toronto „Raptors” klubo centras Jonas Valančiūnas. Jis per metus pakilo net per 15 pozicijų – iš 77-osios į 62-ąją.

Tuo metu 25-erių metų puolėjas Donatas Motiejūnas iš Houston „Rockets” prarado turėtą 98-ą vietą ir iškrito iš pirmojo šimtuko, nepaisant to, kad jame nebeliko ir karjerą baigusiu Kobe Bryant bei Tim Duncan.

Ši sąrašą analitikai sudarė kruopščiai įvertinę įvairiausias statistikos duomenis ir kitus veiksnius, tačiau neatsižvelgė į atlyginimus. „Jonas Valančiūnas yra toks nušlifotas ir toks efektyvus puldamas, kad viduje kunkuliuoja jausmas, jog po metų ar dvejų jis bus daug aukščiau nei dabar. Praėjusiais metais proveržis neįvyko. Tam įtakos turėjo ir rankos trauma, ir

„Raptors” sutartis su į gynybą nukreiptu Bismack Biyombo, kuris gerokai apribojo lietuvių žaidimo laiką. Tačiau būnant 24-erių metų yra pakankamai įrodymų, kad pasiduoti dabar būtų klaida, ypač B. Biyombo išvykus ir Torontui neturint patyrusio atsarginio centro. J. Valančiūnas yra taškų „gamykla” po krepšiu. Jis mėgaujasi metimais iš arti, kuriuos susikuria dėl savo stoto ir jėgos bei kartodamas netaiklius komandos draugų metimus. Netradiciniams centrums jį sulaikyti per sunku, iš čia – baudų metimai, kuriuos jis uždirba.

Toronto puolimas pernai buvo tarp penkių geriausių lygoje ir vargu, ar tai pasikeis. Dabar pats metas J. Valančiūnui puolant maitinti didesnėmis dozėmis. Jis turi žengti žingsnį į priekį ir patikimiau saugoti savo krepšį bei gintis situacijose du prieš du. Subtili Toronto padėtis su aukštaūgiais rodo, kad šiais metais lietuvis arba išplauks, arba nuskęs.

J. Valančiūnas krepšį atakuoja 68,1 proc. taiklumu, kai gauna kamuolį po krepšiu. Jis, be abejonės, yra labiausiai atsidaavęs ir pažengęs varžovų

šokdintojas. Tačiau per keturis sezonus jis atliko vidutiniškai tik po vieną rezultatyvų perdavimą per 41 minutę, o per visą karjerą nėra pasižymėjęs daugiau nei 3 rezultatyviais perdavimais”, – rašo „Sports Illustrated”.

„JV” paskelbtame reitinge lenkia tokius žaidėjus kaip: Greg Monroe (63), Zach Randolph (64), Andrew Wiggins (67), Kristap Porzing (68), Danny Green (69), Nikola Vučević (75), Rudy Gay (80), Trevor Ariz (81), Andrew Bogut (83), Enes Kanter (88), Manu Ginobili (97).

### Lietuvis gali palikti Torontą

Kol J. Valančiūnas lankėsi Lietuvoje, už Atlanto jį ir kitą klubą stūmė gandai apie mainus. DeMarcus Cousins per pastarąsias savaites nuolat buvo siejamas su įvairiais galimais mainais. Šįkart 26 metų 211 cm ūgio Sacramento „Kings” centras siunčiamas į Toronto „Raptors” klubą. D. Cousins gali atsidurti Toronte, jeigu „Kings” iki termino pabaigos nuspręs krepšininką išrašyti į keičiamųjų sąrašą.

„Raptors” iki NBA finalo praėjusį sezoną pritrūko dviejų pergalių ir „Visų žvaigždžių” žaidėjo, kaip D. Cousins, išsigijimas galėtų padėti sukurti stebuklus. Ar tokie mainai gali įvykti? D. Cousins išmainymas į J. Valančiūną būtų naudingas abejoms komandoms.

Praėjusį sezoną J. Valančiūnas baudos aikštelėje buvo dominuojanti jėga, ypač atkrintamosiose varžybose, tačiau „Raptors” sirgaliai dabar svarsto, ar 24 metų 213 cm centras iš Lietuvos gali pakelti savo žaidimą į aukštesnį lygį.

Praėjusį NBA sezoną J. Valančiūnas vidutiniškai rinko po 12,8 taško, atkovodavo 9,1 kamuolio ir blokuodavo po 1,3 metimo. Šie skaičiai gali klaidinti, nes iš pirmo žvilgsnio jie nėra įspūdingi, tačiau tiesa ta, kad jis šiuos skaičius fikso, nors ir nebuvo tarp svarbiausių pasirinkimų puolime. Jis liko už Kyle Lowry ir DeMar DeRozan nugarų.

Teigiama, kad J. Valančiūnui išvyka į Sacramento būtų labai naudinga. Jis užimtų D. Cousins vietą, o nuosta-

basis centras keliautų į Torontą, kur kitą sezoną iškart gautų pelnytą kiekį galimybių mesti.

D. Cousins, kuris su JAV rinktine neseniai Rio de Janeiro olimpiadoje iškovojo aukso, praėjusį sezoną vidutiniškai rinko 26,9 taško, atkovodavo 11,5 kamuolio ir blokuo 1,4 metimo. Tiesa, šie jo puikūs skaičiai atsidūrė neigiamame įvaizdžio šešėlyje. D. Cousins pagarsėjo karštakošišku ir užsitraukė buvusio „Kings” trenerio George Karlo pyktį.

Dauguma analitikų įsitikinę, kad toks pokyčių scenarijus padėtų D. Cousins suprasti, kad jis gali dominuoti NBA. Bet dabar reikia sulaukti, ar „Kings” panorės jį iškeisti. „Kings” generalinis direktorius Vladas Divac nesudarė įspūdžio, kad ketintų atsisakyti D. Cousins. „Viskas paprasta. Jis – labiausiai dominuojantis krepšininkas visame pasaulyje”, – yra sakęs V. Divac.

### „Raptors” su Valančiūnu neturi galimybių kilti aukštyne

„Raptors” turi neblogą atsarginių žaidėjų suolelį, sudėtis yra atletiška, o rungtynės namų arenoje bus vienas didžiausių jų pranašumų. Tačiau kalbant apie komandos silpnynes, „Raptors” truks originalumo puolime. Viskas priklausys nuo to, kaip taikliai į krepšį mėtys K. Lowry ir D. DeRozan. Šalia jų J. Valančiūnas po krepšiu greičiausiai bus visiškai pamirštas. Lietuvis su B. Biyombo praėjusį sezoną buvo puikus vidurio puolėjų duetas, tačiau pastarajam išvykus labai truks gynybos po krepšiu bei atkovotų kamuolių. Vidurio puolėjo pozicijoje Toronto klube yra nemažos skylės, nebent naujokas iš Austrijos Jakob Poeltl sužais puikų pirmąjį sezoną. Pastiprinimo verkiant reikia ir sunkiojo krašto puolėjo pozicijoje.

„Raptors” neturi jokių galimybių pasipriešinti LeBron James „Cavaliers” komandai, nes jiems savo sudėtyje trūksta žvaigždžių. Toronto klubui yra prognozuojama trečia vieta Rytų konferencijoje už minėtosios Clevelando komandos bei Boston „Celtics”.



**CHIRURGAI**

**PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS**  
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS  
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA  
Center for Health  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
Tel. 331-221-9004

**GEDAS M. GRINIS, MD**  
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija  
**HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY**  
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220  
920-320-6344

**VIDAUS LIGOS**

**EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC**  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
Tel. 773-229-9965  
Valandos susitarus

**SURENDER LAL, MD**  
Specialybė - vidaus ligos  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Tel. 773-434-2123  
Valandos susitarus

**BENDRA PRAKTIKA**

**ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH**  
Bendros praktikos gydytojas  
15300 West Ave. #221 South  
Orland Park, IL 60462  
708-590-5300  
www.seimosgydytojas.com

**AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS**

**VYTENIS GRYBAUSKAS, MD**  
**SUSAN T. LYON, MD**  
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,  
Chirurgija, Klausos aparatai  
7350 W. College Drive, Suite 208  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-9199

**Apsilankykite****„DRAUGO“**

internetinėje svetainėje  
www.draugas.org

**STUBURO IR SKAUSMO LIGOS**

**JONAS V. PRUNSKIS, MD**  
**TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD**  
ir partneriai Illinois Pain Institute  
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,  
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų  
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.  
Elmhurst: 630-748-3300  
Elgin: 847-289-8822  
McHenry: 815-363-9595  
Barrington: 847-852-2000  
www.illinoispain.com

**SKAUSMO GYDYMAS**

**DR. RENATA VARIKOJYTĖ**  
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ  
7600 W. College Drive  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-5550  
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų  
skausmų gydymas

**AKIŲ LIGOS**

**ARAS ŽLIOBA, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

**LINAS SIDRYS, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI  
2701 W 69 th St., Chicago, IL  
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL  
Tel. 708-636-6622

**DR. ELIGIJUS LELIS**  
Akių ligos ir chirurgija  
1192 Walter St, Lemont, IL 60439  
1051 Essington Rd. #200  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-723-1854

**ODOS LIGŲ SPECIALISTAI**

**DR. K. JUCAS**  
Odos ligų specialistas gydo odos  
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.  
Kosmetinė chirurgija.  
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655  
773-233-0744 arba 773-489-4441

WWW.SKYTRIP.NET  
info@skytrip.net

773-663-4363

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Florida, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**KEPYKLA IR DELIKATESAI**

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638  
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

**“BAKE FOR ME” KAVINĖS****Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre**

321 N. Clark,  
Chicago, IL 60654  
312-644-7750

pirm. - penkt. nuo  
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,  
Chicago, IL 60609  
773-624-9900

pirm. - penkt. nuo  
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.  
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

**autotradeusa**  
sales • export • rebuilding  
www.autotradeusa.com



**PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI  
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.  
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.  
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**  
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

Siūlome pigiausias skrydžius visomis oro linijomis  
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

**LIETUVĄ**

VYTIS TOURS



www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2016 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

**www.vytistours.com**

Specialios turistinės kelionės į Baltijos kraštus 2016m.

Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite

**www.vytistours.com**

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas

Atsiųskite savo el. pašto adresą

**ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE**

Bronė Barakauskienė  
Tel fax: 708-403-5717  
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene  
Tel fax: 708-923-0280  
pencylar@comcast.net

LOT Lufthansa SAS FINNAIR KLM

**doleris.com**  
tickets@doleris.com  
**1-800-514-9989**  
PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

**DRAUGAS • 773-585-9500**

skelbimai@draugas.org

DRAUGAS • 4545 W. 63 St. Chicago, IL 60629



Pasidalinkite nuomone

**facebook**

www.facebook.com/draugolaikrastis



6	1	8	3	2	4	5	9	7
4	5	7	1	6	9	2	8	3
9	3	2	7	5	8	4	6	1
8	6	3	9	4	1	7	2	5
5	7	1	2	3	6	9	4	8
2	4	9	5	8	7	1	3	6
3	9	5	6	7	2	8	1	4
1	8	6	4	9	5	3	7	2
7	2	4	8	1	3	6	5	9

6 + 1 + 5 = 12

8	7	9	2	4	5	3	1	6
6	2	4	7	3	1	8	9	5
1	5	3	8	9	6	4	7	2
7	4	6	1	5	9	2	8	3
9	8	5	4	2	3	1	6	7
3	1	2	6	8	7	9	5	4
2	9	1	5	6	4	7	3	8
4	6	7	3	1	8	5	2	9
5	3	8	9	7	2	6	4	1

5 + 9 + 1 = 15

## „Draugo“ sudoku Nr. 108

atsakymus atsiuntė:

**Danguolė Mackevičienė**, Palos Hills, IL  
**Bernardas Mickus**, St. Petersburg, FL

Nuoširdžiai dėkojame sprendėjams.  
 Jūsų sprendimų atsakymų lauksime paštu:  
**„Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629-5589**  
 arba el. paštu – [redakcija@draugas.org](mailto:redakcija@draugas.org) ir faksu: **773-585-8284**.

15-os advokatų komanda | Ilgametė patirtis | Lietuviškai kalbantys profesionalai



Nekilnojamas turtas  
 Įmonių ir komercinė teisė  
 Paveldėjimo teisė JAV ir Lietuvoje  
 Atstovavimas teismuose

**BOZELL & DOMANSKIS, LLC**

Adomas Siudika Teisininkas (312) 938-4909 asiudika@bozelllaw.com  
 Audra P. Karalius Advokatė (312) 219-8540 akaralius@bozelllaw.com  
 A. Rimas Domanskis Advokatas (312) 540-1075 domanskis@bozelllaw.com  
 Dainius R. Dumbrys Advokatas (312) 938-4905 ddumbrys@bozelllaw.com

One North Franklin, Suite 1200 Chicago, IL 60606 Fax: (312) 540 1162

### ĮVAIRŪS

- Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Didelė darbo patirtis, minimali anglų kalba, nevairuoja. Gali pakeisti savaitgaliais. **Tel. 773-940-5264.**
- Vyras ieško žmonių priežiūros darbo pakeitimų penktadieniais, šeštadieniais, sekmadieniais. Legalūs dokumentai, vairuoja, patirtis, rekomendacijos. **Tel. 708-465-6854.**
- Moteris, turinti 20 metų ligonių slaugos darbo patirtį, ieško darbo su gyvenimu. Siūlyti įvairius variantus. **Tel. 630-280-1347**
- Vyras ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Gali pakeisti, išleisti atostogų. **Tel. 630-670-0813.**
- Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su grįžimu namo, gali prižiūrėti ir vaikus, galimi pakeitimai. **Tel. 331-245-5378** arba **331-245-5077.**
- Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu rusų ar lietuvių šeimoje. Didelė patirtis. Gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. Siūlyti įvairius variantus. **Tel. 773-640-3559.**
- Medikė ieško senų žmonių priežiūros darbo IN, MI, IL valstijose. Patirtis, rekomendacijos, gali išleisti atostogų. Siūlyti įvairius variantus. **Tel. 773-280-3421.**

„Draugo“ prenumeratoriai gali skaityti „Draugą“ internete be jokio papildomo mokesčio. Pageidaujantys turėtų parašyti apie tai administracijai:

**administracija@draugas.org**

ir gauti „log in“ bei slaptažodį.

**Skaitykite „Draugą“ greičiau!**

### DANTŲ GYDYTOJAI

**DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER**  
 DANTŲ GYDYTOJA  
 Kalbame lietuviškai  
 10 S. 640 Kingery Highway  
 Willowbrook, IL 60527  
**Tel. 630-323-2245**  
 Valandos susitarus

**EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.**  
 DANTŲ GYDYTOJAS  
 Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą  
 Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai  
**4647 W 103 St, Oak Lawn, IL**  
**Tel. 708-422-8260**

**DR. L. PETREIKIS**  
 DANTŲ GYDYTOJA  
 9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL  
 1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
**Tel. 708-598-4055**  
 Valandos susitarus

**DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS**  
 DANTŲ GYDYTOJA  
 Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.  
 318 W. Touhy Avenue  
 Park Ridge, IL 60068  
**Tel. 847-692-2303**  
[www.parkridgesmiles.com](http://www.parkridgesmiles.com)

**DR. RAMUNĖ MACIJAUSKAS**  
 Dantų gydytoja  
 9356 S. Roberts Road  
 Hickory Hills, IL  
**Tel. 708-598-2131**  
 Valandos susitarus

**PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:**

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas

**DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS**  
 Dantų gydytoja  
 10745 Winterset Dr.  
 Orland Park, IL 60467  
**708-873-9074**  
 Valandos susitarus

**DR. DALIA JODWALIS**  
 Dantų gydytoja  
 15543 W. 127th St.  
 Suite 101, Lemont, IL  
**Tel. 630-243-1010**  
 Valandos susitarus

**DR. LINA POŠKUS**  
 Dantų gydytoja  
 4635 W. 63 St., Chicago, IL  
**Tel. 773-735-7730**  
 9201 Broadway Ave., Brookfield  
**Tel. 708-387-2020**

**DR. JOVITA KERELIS**  
 DANTŲ GYDYTOJA  
 9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL  
**Tel. 708-598-8101**

**ADVOKATAI**

**Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS**  
 6436 S. Pulaski Rd.,  
 Chicago, IL 60629  
**Tel. 773-582-4500**  
 Valandos pagal susitarimą

**PERKA**

**DĖMESIO!**  
 Perku miškus, žemes Lietuvoje. Gali būti nepilnai sutvarkyta nuosavybė, o už suteiktą informaciją – atsilygin-siu. **Tel. 630-340-9604**

**FIRST RATE REAL ESTATE**

4545 W. 67th Street  
 Chicago, Illinois 60629  
 Bus: 773-767-2400  
 Cell: 312-805-4851  
 Fax: 773-767-9886  
 E-mail: [ausra.padalino@gmail.com](mailto:ausra.padalino@gmail.com)

**Aušra Kriščiūnaitė Padalino**  
 Broker/savininkė

Kalbame lietuviškai, ispaniškai, angliškai



Patirtis – daugiau nei 25-eri metai

**PASLAUGOS**

PARDAVIMAS IR TAISYMAS  
**MIGLINAS TV**  
 GE/RCA ATSTOVYBĖ  
 2346 W. 69th Street  
**Tel. 773-776-1486**

**Remkime Draugo fondą**  
**www.draugofondas.org**

**HELP WANTED**

Toscana, Italian, American Restaurant in Arlington Heights, IL 60016 is hiring full or part time servers, hostess or bussers. Short hours, good money. Experience require, but not nessese-ry. We are willing to train the right person. For contact Tedy or Murat at **847-222-1989**

Kun. dr. prof. Kęstučio Trimako paskutinė knyga

## „Mano Pasaulėjautos kelionė“

Knygą sudaro trys dalys: 1. kun. Trimako parašyti tekstai apie savo jaunų dienų patirtį; 2. jaunystės dienoraščiai iš karo pabėgėlių stovyklų Vokietijoje; 3. atsiminimai apie autorių – su juo bendravusių, dirbusių asmenų įžvalgos. Knyga išleista kun. Trimako testamentu paskirtomis lėšomis.

Knyga parduodama „Drauge“. Jos kaina – **30 dol.** (be persiuntimo išlaidų). Visos surinktos lėšos bus persiūtos į Lietuvą, į kankinės Adelės Dirsytės fondą.

Daugiau informacijos tel. **773-585-9500**  
 arba el. paštu: [administracija@draugas.org](mailto:administracija@draugas.org)



# Lietuva mini tarptautinių santykių atkūrimo 25-metį

Atkelta iš 3 psl.

Valdemaras Katkus, signataras, buvęs Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministro pirmasis pavaduotojas, pasakojo labai įdomių detalių, kaip buvo rengiamasi stojimui į Jungtinių Tautų organizaciją, ką reikėjo nuveikti iki derybų pradžios su SSSR. Pagrindinis jo kalbos akcentas buvo Lietuvos Respublikos diplomatinės tarnybos 1990–1992 metais organizavimas ir atkūrimas, prieškarinio Lietuvos diplomatinio darbo tradicijų pratęsimas.

Vienas iš pačių išpūdingiausių šios konferencijos pranešimų – „Lietuvos Respublikos sutartis su Rusijos Tarybų Federacine Socialistine Respublika (1991 m. liepos 29 d.) – naujų santykių tarp Lietuvos ir Rusijos pradžia“, kuri perskaitė LR Konstitucinio Teismo pirmininkas dr. Dainius Žalimas. Tai buvo pasakojimas apie šios sutarties pasirašymo teisinius ir diplomatinis aspektus.

Pasak D. Žalimo, tai labai unikali sutartis. Viena vertus, pasirengimas sutarties pasirašymui buvo labai sudėtingas, pasakytume – begalinio kruopštumo ir darbštumo paminklas, kita vertus – buvo ir viena „lengvinanti“ aplinkybė – nedalyvavo trečioji sutarties pusė, pati didžiausia kaltininkė – SSSR. Ji tomis dienomis jau nebeegzistavo kaip valstybė, o visas jos buvusias teises ir kartu pareigas perėmė Rusijos Federacija.

Ši sutartis unikali yra netgi kitų Baltijos šalių atžvilgiu, tokios sutarties neturi nei Latvija, nei Estija – tiesiog tuo laiku buvo susiklosčiusios ypač Lietuvai palankios geopolitinės, diplomatinės ir istorinės sąlygos šiai sutarčiai pasirašyti. Diplomatinijos specialistai ir istorikai tiesiog stebisi šios sutarties teksto įžvalgumu. Dėl to palyginus nedaug buvo vargo su okupacinės kariuomenės iš Lietuvos išvedimu.

Labai įdomių detalių apie Lietuvos priėmimą į



Iškilnėse dalyvavo tą pat kelią, kaip ir Lietuva, praėję Latvijos ir Estijos diplomatai, prisidėję prie savo šalių pripažinimo.

Jungtinių Tautų organizaciją papasakojo jau minėtasis signataras Gediminas Šerkšnys. Jis kalbėjo apie visą matomą ir nematomą darbą, kurį reikėjo nuveikti iki tos iškilmingos dienos, 1991 metų rugsėjo 17 dienos, apie sunkumus, su kuriais teko susidurti, kaip reikėjo apeidinėti Rusijos ir kitų šalių paspaustus, kaip reikėjo laviruoti ir kaip reikėjo, ne duokdie (kai kurių šalių, ypač Vokietijos, Prancūzijos perspėjimais) „nesunervinti“ Kremliaus, kuris visam pasauliui linki viso ko vien tik paties geriausio.

(Reikia tikėtis, kad netrukus apie tai „Draugo“ skaitytojas galės pasiskaityti plačiau.)

Konferencijoje dalyvavo ir vos prieš kelias dienas Danijos Karalienei akreditacijos raštus įteikusi Lietuvos ambasadorė šioje šalyje Gintė Damušytė.

Ji išsamiai papasakojo apie savo karjerą, apie savo veiklą, kuri prasidėjo nuo Sąjūdžio informaci-

nės tarnybos darbo organizavimo. Jai, jaunai merginai, teko tikrai didžiulė atsakomybė užmegzti formalius ir neformalius santykius su įvairiais Lietuvai labai reikalingais žmonėmis, pasinaudoti savo pažintimis ir ryšiais pirmiausia JAV, Europos Sąjungoje ir kitur. Tai ji ruošdavo Sąjūdžio žmones užsienio vizitams, derino juos, priiminėjo svečių šalių žurnalistus, toli gražu ne visuomet nusiteikusius geranoriškai mūsų nepriklausomybės troškimui. Vakarai įdėmiai stebėjo mūsų šalį, todėl nebuvo galima leisti padaryti klaidų.

Tačiau jau dvidešimt penkeri metai, kai esame pasaulyje, esame ne tik Jungtinių Tautų organizacijoje, ne tik NATO nariai, esame ne tik Europos Sąjungoje... Ir dar ne pabaiga.

Mes jau stovime ant savo tvirtų kojų, neabejodami savimi remiamės į savo žemę, į savo Tėvynę.

## Daugiatomis Šventas Raštas atskleidžia Šventosios žemės įpatumus

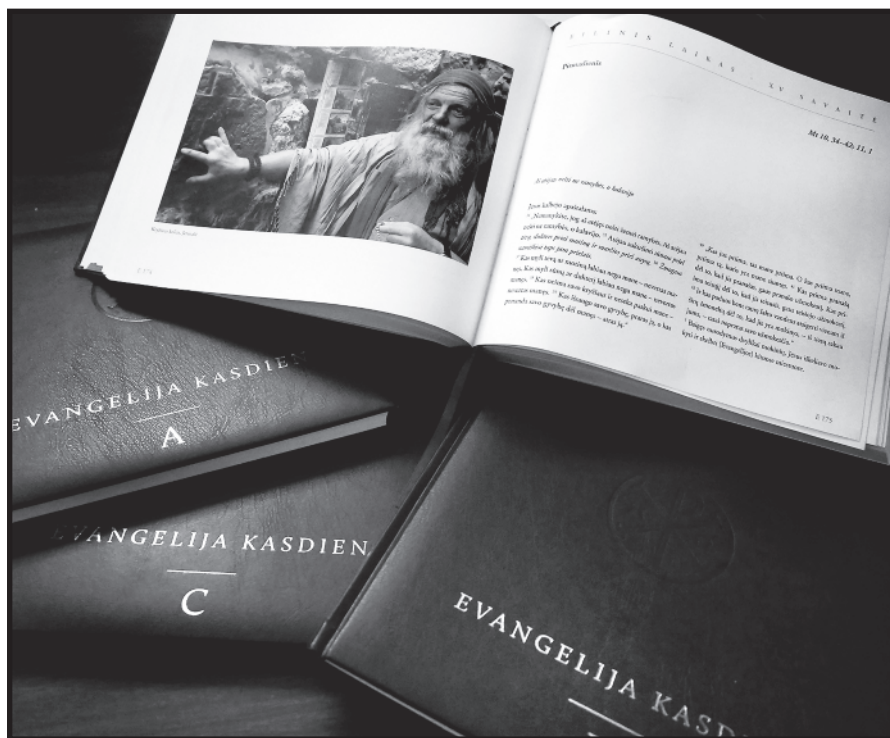
### Vysk. Eugenijaus Bartulio kūrybinis pasiekimas

„Evangelija kasdien“, – taip vadinasi unikalus leidinys, kurį sudarė Šiaulių vyskupas Eugenijus Bartulis. Tai vysk. Bartulio dvejų pomėgių: meilės fotografijai ir dar didesnės meilės Dievo žodžiui vaisius. „Evangelija kasdien“ skirta kasdieniam Šventojo Rašto skaitymui, iliustruota Šventosios Žemės nuotraukomis, derintomis prie skaitinio minties. Nuotraukos – vyskupo bei knygos bendraautoriaus Evaldo Darškaus. Pratarinę parašė Apaštalinis nuncijus Baltijos kraštams, arkivyskupas Luigi Bonazzi.

Leidinio puslapius puošia Šventosios Žemės nuotraukos, suteikiančios patrauklumo, žadinančios vaizduotę. Vertindamas leidinį apaštalinis nuncijus Luigi Bonazzi pabrėžė, kad meninė kūryba papildo, padeda geriau suprasti ištartą Dievo žodį, kartu tampa žmogiškuoju Dievo kūrybos tęsinium.

### „Evangelija kasdien“ – kompasas, rodantis kelio kryptį

Įsigiję knygas mes su jomis elgiame dvejopai: padedame į lentyną arba perskaitome ir tada padedame į lentyną. Dar kartais ištraukiame, nušluostome dulkes norėdami duoti paskaityti draugui ar patys prisiminti ir vėl didžiuojamės reikšmingais, gražiai ištais tomiais lentynose. „Evangelija kasdien“ ne tokia knyga. Kaip pats pavadinimas sufleruoja, ji skirta skaityti kasdien. Ir ne tik skaityti, o gyventi Evangelija. Vyskupas Eugenijus Bartulis aiškina, kad Evangelijos žodis, nors ir perskaitytas, kartais nepasiekia



Jono Kuprio nuotr.

mūsų gelmių. Išeiname ir pamirštame. Todėl svarbu, kad Evangelija priartėtų prie mūsų, mokytų kasdienės išminties.

Knygą ganytojas ragina laikyti pagarbioje vietoje ir atversta, kad būtų galima „dienos kelionėje kartas nuo karto sugrįžti prie ištarto Meilės žodžio“.

„Kviečiu visus Lietuvos žmones išsiklausyti į tai, ką kalba Jėzus“, – kvietė Jo Ekscelencija Eugenijus Bartulis. Šios knygos turėtų būti dvasinis palikimas šeimoje. Linkstama vaikams palikti materialųjį turta, tačiau „su automobiliu nenuvažiuosim į dangų“, – juokavo knygos autorius, primindamas nūdienos visuomenės negeroves,

kurios gali būti įveiktos, jei stengsimės gyventi pagal Dievo žodį.

### Tai solidus leidinys – jį sudaro net 5 tomai

Knygą „Evangelija kasdien“ sudaro 5 tomai. Tomai žymimi raidėmis: S, E, A, B ir C. S tome yra Advento, Kalėdų, gavėnios ir Velykųšilmių, švenčių ir minėjimų Evangelijos kasdieniai skaitiniai. E tome pateikti liturginių metų eilinio laiko Evangelijos kasdieniai skaitiniai. A, B, ir C tomuose pateikti atitinkamai A, B ir C ciklą liturginių metų Evangelijos skaitiniai, skirti šventadieniams.

Kad būtų aišku, kurią (A, B, C, E

ar S) knygą ir kuriame puslapyje skaityti, kiekvienais metais parengiamas informacinis kalendorius.

Knygos tomai buvo leidžiami palaipsniui. Pirmasis tomas buvo išleistas 2010 metais.

### Vaidzai padeda suprasti Švento Rašto nuotaikas

Šiaulių vyskupas atviravo, jog lankydamasis Šventojoje žemėje, ypatinai Kristaus gimimo, mirties ir prisikėlimo vietose, patyrė stiprius išgyvenimus, kuriais, nuotraukų pagalba, nori pasidalinti su visais tikinčiais. Keturtoji knyga paskatino dar kartą nuvykti į Šventąją žemę, nes pritrūko nuotraukų. Rengiant penktąją dalį Izraelyje lankytasi Didžiosios savaitės laikotarpiu.

D. Bukontienė „bernardinai.lt“ rašo: „Skaityme dienos Evangelijos tekstą ir čia pat regime paties vyskupo, arba jo bičiulio Evaldo Darškaus iškalbingą nuotrauką, vis kita, atrinkta tik tos dienos skaitiniui, tarsi gyvą Gerosios Naujienos liudijimą iš Betliejaus, Jeruzalės, Nazareto, nuo džiaugsmu ir skausmu alsuojančių Alyvų, Taboro, Palaiminimų kalnų, kur nuo pastarojo atsiveria slėpingojo Genezareto ežero vandenys, Galilėjos laukų platumos... Vartant knygas nejučiomis supranti, kad nereikia nei didelio pasiryžimo, nei kažkokio atskiro laiko išleisti Viešpaties Žodį į savo sielą ir namus, kad šventas alsavimas lydėtų mūsų dienos darbus bei žingsnius“.

Knygas jau galima užsakyti internetu: [evangelijakasdien@siauliu-vyskupija.lt](mailto:evangelijakasdien@siauliu-vyskupija.lt)

Paruošta pagal Šiaulių vyskupijos info



## Po tos kelionės močiutės sveikata pagerėjo



### Bernardas, 4 metai

– Bernardai, ar esi kada matęs piligrimų?

– Taip, aš kartą mačiau. Jie buvo atėję į mūsų bažnyčią. Kalbėjo nelietuviškai, buvo su tokiais didelėmis kuprinėmis ir dalyvavo vaikų Mišiose. Tai tada mes už tuos piligrimus meldėmės kartu su kunigu per Mišias, ir jie kartu su mumis meldėsi. Jie giedojo visokias giesmes, bet nieko nesupratau, nes giedojo nelietuviškai. Paskui su tais piligrimais po Mišių gerėme arbata ir vaišinomės sausainiais. Buvo smagu, bet nesupratau, apie ką jie ten kalbėjo. Man mama viską išvertė. Tie piligrimai buvo atėję iš Prancūzijos, bet kai kurie jau mokėjo ir angliškai kalbėti. Mama su jais kalbėjo angliškai ir man viską išvertė į lietuvių kalbą, ką jie sakė.

– Ir ką jie tau sakė?

– Nieko. Klausė, kiek man metų, ar aš jau buvau Pirmosios Komunijos, ir padovanojo tokį šventą paveiksluką, kur nupiešta piligrimų globėja. Neatsimenu, kuo ji vardu, bet paveiksluką vis vien saugau. Mama sakė, kad kai užaugsiu ir galėsiu kur nors keliauti, tada galėsiu pasiimti tą paveiksluką ir jis mane saugos visą kelionę.

– O ar jau sugalvojai, kur keliausi kaip piligrimas, kai užaugsi?

– Ne, dar nesugalvojau, bet sugalvosiu. Man atrodo, juk smagu keliauti. Tada prisiziūri visokių nuotykių, pamatai daug šalių ir susirandi daug draugų. Paskui tuos draugus gali pas save i svečius pasikviesti ir pas juos i kokią nors kitą šalį nuvažiuoti. Tai gi labai įdomu. Mano mama turi tokių draugų. Toks dėdė Piteris gyvena Lenkijoje, bet pas mus i svečius jau daug kartų buvo atvažiuavęs. Mama sakė, kad susipažino su juo, kai keliavo po Lenkiją ir buvo apsisitijęs vienoje bažnyčioje; ten susitiko, susidraugavo, ir dabar jis vis i svečius atvažiuoja. Dabar Piteris – mūsų šeimos draugas. Kai aš truputį paaugsiu, tai važiuosime su mama i svečius pas Piterį. Jis visada labai kviečia mus pasisvečiuoti, tik mes niekaip neprisiruošiame. Bet mama sakė, kad vieną kartą tikrai susiruošime ir nukeliausime.

### Gabija, 6 metai

– Gabija, gal tu jau keliavai kokioje nors piligriminėje kelionėje?

– Keliavau su tėčiu ir mama i Kryžių kalną. Ten yra labai daug kryžių. Visokias: ir labai mažyčių, ir labai didelių, medinių, geležinių, net popierinių kryžių ten mačiau. O jau kiek rožančių ten žmonės paliko, tai turbūt niekas niekada nesuskaičiavo ir nesuskaičiuos. Man tai gražus tas Kryžių kalnas, atrodo, kad jis koks šventas iš tikro būtų.

– O kaip manai, ar tą kelionę i Kryžių kalną galima vadinti piligrimine?

– Manau, galima. Mes keliavome automobiliu, bet tą kelionę skyrėme savo sergančiai močiutei. Per Mišias už ją meldėmės, o Kryžių kalne, kad močiutė pasveiktų, pastatėme tokį nedidelį kryžiuką. Ir žinok, po mūsų kelionės močiutės sveikata pagerėjo. Ji net pyragą mums iškepė ir pietus pagamino už tą kelionę i Kryžių kalną.

– Ar keliavote drauge su močiute?

– Ne, močiutė keliauti su mumis negalėjo. Ji sirgo ir blogai jautėsi, tai mes keliavome ir meldėmės už ją. Ir viskas baigėsi net labai gerai, močiutė pasveiko, nes Dievas išklausė mūsų maldas.

### Arijus, 5 metai

– Ariju, gal tu jau keliavai kokioje nors piligriminėje kelionėje?

– Mes tai buvome nukeliavę i Prancūziją ir gyvenome ten tokiame Taizė kaimelyje. Visa šeima, kaip tikri piligrimai. Ten aš su vaikais žaidžiau, susidraugavome, apžiūrėjome visas bažnyčias aplink, kiek tik buvo, ir dar kasdien eidavome i tokias maldas su vienuoliais. Man tai labai patiko, ir mama sakė, kad norėtų ten nukeliauti dar kartą.

– O gal pėsčiomis keliavote i tą Taizė kaimelį?

– Ne, tai kad jis labai toli. Mes keliavome dideliu autobusu, tai nukeliavome labai greitai. Aš autobuse net miegojau, nes mama sakė, kad piligrimams galima miegoti visur: ir namuose, ir autobuse, ir net lauke. Vežėmės kiekvienas savo miegmaišį, tai ir miegoti nebuvo jokios bėdos. Beveik visą kelią, kai važiuavome i Taizė, giedojome ir visokias maldas kalbėjome. Mes buvome tikri piligrimai, o kai piligrimai kur nors keliauja, visada meldžiasi.

– Ar tau patiko būti piligrimu?

– Patiko. Tik važiuoti truputį atsibodo, bet paskui viskas gerai buvo. Buvo geras oras, šilta, kiekvieną vakarą man mama nupirkdavo ledų. Tiesiog pasaka. Kai grįžome namo, tai dar gal mėnesį ar du su mama giedodavome tas giesmes, kurių išmokome Taizė kaimelyje. Ir vienuoliai ten labai geri. Visada šypsosi arba meldžiasi. Kai jie meldžiasi, su vaikais net nekalba, bet paskui tai net pažaisti ateina. Kartą žaidėme su jais futbolą, ir mes net laimėjome. Tikrai, žinok, aš net nuotrauką turiu, nes mama mus nufotografavo. Dabar taupome pinigėlius ir jau greitai vėl važiuosime pas tuos vienuolius. Mes vėl būsime kaip kokie piligrimai.

Vaikus kalbino  
Aldona Atkočiūnaitė

## Palos-Gaidas

FUNERAL HOME

- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy.  
Palos Hills, Illinois  
(708) 974-4410



## PETKUS & SON

### FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

www.draugas.org/mirties

## ATLANTIC Express Corp.

SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPOS SĄJUNGĄ

+ Ukraina, Baltarusija, Moldova, Rusija

**Greičiausi pristatymo terminai**

**Kiekviena dėžė nemokamai apdrausta \$100**

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą

Asmeninės siuntos  
**708-907-3000**

Siuntinių paėmimas iš namų  
**630-774-2136**

Sekite savo siuntas:  
AtlanticExpressCorp.com/tracking

Centrinio ofiso adresas  
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

**Siuntinių Priėmimo Vietos**

**Atlantic Express Centrinis Ofisas**  
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455  
Tel: 708-907-3000

**Rūta**  
6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559  
Tel: 630-964-7882

**Florist Queen**  
1620 Pebblewood Lane Naperville, IL 60563  
Tel: 630-450-2014

**Eurus Deli**  
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137  
Tel: 630-469-4290

**Biomed**  
360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060  
Tel: 847-566-6676

**Royal Petal**  
188 E. Wend St. Lemont, IL 60439  
Tel: 630-257-0339

**Excel Insurance**  
5150 N. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641  
Tel: 773-777-4700

**Romanian American Network**  
6201 W. Howard St. B3 Niles, IL 60714  
Tel: 847-897-6710

**Grantrex**  
704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126  
Tel: 630-888-1838

**Atlantic Express Chicago**  
2715 W. 71 St. Chicago, IL 60629  
Tel: 773-476-2655

**Harvest Fresh**  
(Vit. Booth) 100 E. Rand Rd. Arlington Hts, IL 60004  
Tel: 224-625-0331

**Real Exteriors**  
3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176  
Tel: 847-671-1155

**Lithuanian Plaza**  
9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465  
Tel: 708-599-9866

**Galos Caves**  
6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634  
Tel: 773-283-7701

**Kunigaikščių Užeiga**  
6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501  
Tel: 708-594-5622

**Biomed 2**  
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706  
Tel: 773-656-2430

**Kalyva**  
338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074  
Tel: 847-776-7766

**Continental USA**  
2207 W Chicago Ave, Chicago, IL 60622  
Tel: 773-489-9770

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį. Prisiminkite Draugo fondą savo testamente. Keletas stambesnių palikimų užtikrins „Draugo“ laikraščio gyvavimą daugelį metų!

**Draugo fondas**

4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629 • tel: 773-585-9500

www.draugofondas.org

<http://draugokalendarius.org>



## PAS MUS IR APLINK MUS

■ Šį sekmadienį, rugsėjo 18 d., Pal. Jurgio Matulaičio misiją, Lemonte, aplankys vyskupas Andres Wypych ir aukos 11 val. r. šv. Mišias. Maloniai kviečiame visus šiose Mišiose kuo gausiau dalyvauti, parodant viskupui, kad ši lietuvių katalikų misija yra lietuviams brangi. Po pamaldų PLC pokylių salėje vyks kugelio pietūs, kurių metu vyskupas bendraus su misijos nariais, atsakys į klausimus.

■ Rugsėjo 21 d., trečiadienį, 7 val. v. LR generalinis konsulas New Yorke (420 Fifth Ave., 3 floor, New York, NY 10018) kviečia į susitikimą su Lietuvos užsienio reikalų ministru Linu Linkevičiumi ir Europos Komisijos nariu, atsakingu už sveikatą ir maisto saugą, Vyteniu Andriukaičiu. Maloniai prašome registruotis: ny.renginiai@urm.lt.

■ Kanklių virtuozė ir vokalistė Indrė Jurgelevičiūtė atstovaus Lietuvą aštuoniolikta-me kasmetiniame Pasaulio muzikos festivalyje Čikagoje „World Music Festival Chicago“. Solo & Indrės duetą galėsite pamatyti rugsėjo 22 d., ketvirtadienį, 6 val. v. Čikagos kultūros centre, Preston Bradley salėje (78 E. Washington St., Chicago) ir rugsėjo 23 d., penktadienį, 10 val. v. „The Hideout“ klube (1354 W Wabansia Ave., Chicago). Pastarajame gali dalyvauti žiūrovai ne jaunesni nei 21-erių. Daugiau informacijos apie Solo & Indrė bei kitų festivalio atlikėjų

pasirodymus galite rasti adresu: [www.cityofchicago.org/city/en/depts/dca/supp\\_info/world\\_music\\_festival.html/](http://www.cityofchicago.org/city/en/depts/dca/supp_info/world_music_festival.html/).

■ Rugsėjo 23 d., penktadienį, 8 val. v. LDM galerijoje „Siela“ (14911 127th St., Lemont, IL 60439) vyks spektaklis „Coco paslaptis“. Spektaklio režisierė ir inscenizacijos autorė – Dalia Kimantaitė, spektaklio vaidmenis atlieka Inesa Pilvelytė ir Ona Guodaitytė. Bilietus galima įsigyti palikus žinutę tel. 630-291-0097 arba prieš spektaklį galerijoje.

■ Rugsėjo 24 d., šeštadienį, 7 val. v. Lietuvių dailės muziejaus salėje (14911 127th St., Lemont, IL 60439) vyks monospektaklis pagal M. Ravenhillo pjesę: „Produktas“. Spektaklio aktorius – Igoris Reklaitis, režisierius – Tomas Jašinskas. Bilietus galite nusipirkti LDM galerijoje „Siela“, kavinėse „Senasis Vilnius“, „Smilga“ arba užsisakyti vietas palikus žinutę tel. 630-291-0097.

■ Rugsėjo 25 d., sekmadienį, 1 val. p. p. maloniai kviečiame atvykti į Tėvų Jėzuitų koplyčią, 5620 S. Claremont Ave., Čikagoje. Šv. Mišias aukos kun. Jaunius Kelpšas. Galėsite ir užsakyti šv. Mišias už mirusius. Palaikykime šią gražią tradiciją – kartą per mėnesį susirinkti jaukioje lietuviškoje šventovėje. Po šv. Mišių – vaišės Jaunimo centro kavinėje.

### Metiniai „Draugo“ pietūs rengiami spalio 30 dieną, sekmadienį, Willowbrook pokylių salėje Willow Springs priemiestyje.

„Draugo“ skaitytojai, rėmėjai, lietuviškos parapijos ir mokyklos, lietuviškų įstaigų ir organizacijų atstovai kviečiami pasižymėti šią datą savo kalendoriuose. Jūs visi labai laukiami svečiai!

Gražindami „Draugo“ pokylių bilietėlių šakneles aukojo: 160 dol. John Dainauskas, Woodridge, IL; Liucija Garliauskas, Oxford, MD. 110 dol. Leonas Bildušas, Tyler, TX; Ada E. Sutkus, Beverly Shores, IN. 100 dol. Margarita Momkus, Lemont, IL; Tomas, E. Mikuckis, Boston, MA; Albinas Markevičius, Santa Monica, CA. 65 dol. Birutė Klorė, Pasadena CA. 60 dol. Jonas ir Eugenia Geniai, Lanham, MD; Patricia Nelia Paulauskas, Chicago, IL; Diana B. Vidutis, Silver Spring, MD; Rita Bezdicek, Tarpon Springs, FL; Antanas Polikaitis, Westlake Vlg., CA; Janina Mikolajūnienė, Santa Monica, CA; Irena Valaitis, Lemont, IL; Mindaugas Griauzdė, Riverside, IL; Valerian Cijunėlis, Willowbrook, IL; R. A. Norvaišas, Aurora, IL; Irena Raulinaitienė, Glendale, CA. 50 dol. Danguolė S. Inginytė, Palos Hills, IL.

Nuoširdžiai dėkojame už paramą laikraščio leidybos išlaidoms sumažinti.

### Maironio lituanistinė mokykla kviečia į suaugusiųjų klasę, skirtą pradedantiems mokytis lietuvių kalbos.

Pamokos vyks šeštadieniais nuo 9:30 val. r. iki 11:30 val. r.

Pasaulio lietuvių centre, Lemont, IL.

Susidomėjusius prašome kreiptis į MLM raštinę iki spalio 1 d.

tel. 630-257-0888 arba rašykite mokyklos direktorei

Godai Misiūnienei: [gmisiuniene@maironis.org](mailto:gmisiuniene@maironis.org)

### California Lithuanian Credit Union

Santa Monica, CA

Savings 0.85%

IRA 1.40%

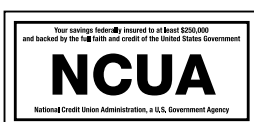
3 Year Term 2.00%

5 Year Term 2.25%

3 Year IRA Term 2.25%

(310) 828-7095

[info@clcu.org](mailto:info@clcu.org) [www.clcu.org](http://www.clcu.org)



**ČIKAGOS A.S.S.**  
**METINĖ  
ŠVENTĖ**  
**2016m. spalio 15d. • 5:30 v.v.**  
**WILLOWBROOK BALLROOM**  
8900 Archer Ave. Willow Springs, IL 60480  
**Bilietai: Suaugusiems \$40, Studentams \$30**  
REZERVACIJOS: ALEKSANDRA STALIONYTĖ  
(773) 351-5348 • [alex.stalionis@gmail.com](mailto:alex.stalionis@gmail.com)  
Pries Rugsejo 22d.

**30-TOJI METINĖ**  
**Lietuvių Dienos**  
**SPALIO MĖNESIO**  
**1 ir 2 DIENĄ**  
**Vartai atsidaro 11 v.r.**  
**Muzika ir Tautiniai Šokiai**  
**Lietuviškas maistas, gėrimai, alus**  
**Gintaro papuošalai, suvenyrai,**  
**audiniai, meno kūriniai**  
**Šeštadienio vakaro nuostabi,**  
**linksma vakaronė ir šokiai**  
• Andrius Mamontovas su grupe – Vilnius  
• Dainava dainų ir šokių ansamblis – Alytus  
• Gintaras šokių ansamblis – Toronto  
• LB Spindulys šokių grupė – Los Angeles  
• Tolimi Aidai a cappella oktetas – Los Angeles  
• Šv. Kazimiero Lituanistinė Mokykla  
• Kiti šokėjai, dainininkai  
Šv. Kazimiero  
Lietuvių Parapijoje  
2718 St. George Street  
Los Angeles, CA 90027  
**ltdays.com**

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nušimčiais. Kreipkitės į

**Mutual Federal Bank,**  
2212 West Cermak Road.  
Tel. (773) 847-7747

**Advokatas**  
**VYTENIS LIETUVNINKAS**  
4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
**Tel. 773-284-0100**